



VICHY

SAISON 1905

GUIDE  
Rose

AL'USAGE

DES TOURISTES

ET DES BUVEURS D'EAU

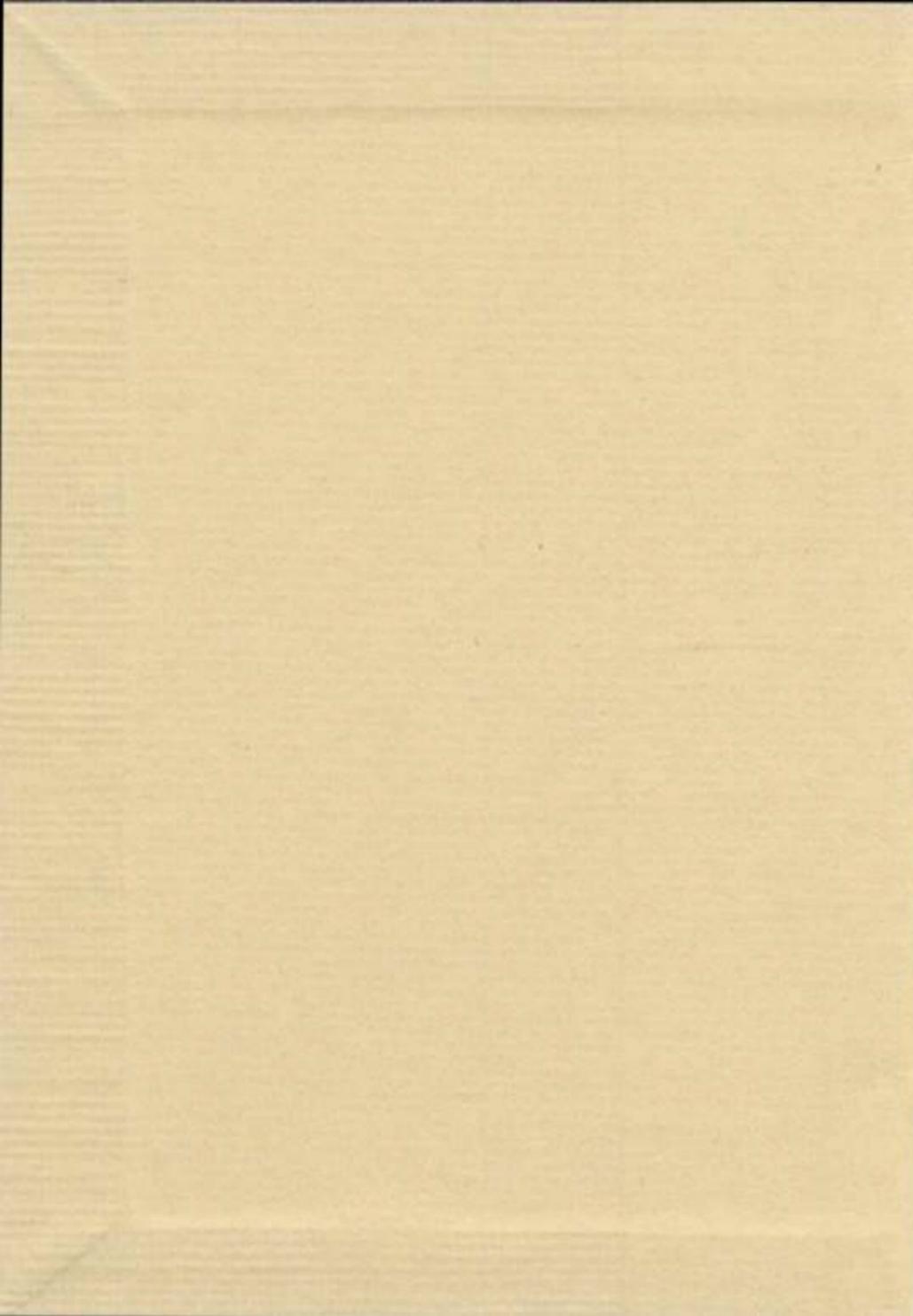
BUREAUX A VICHY

Rue de l'Hopital, 8

GUIDE DE VICHY

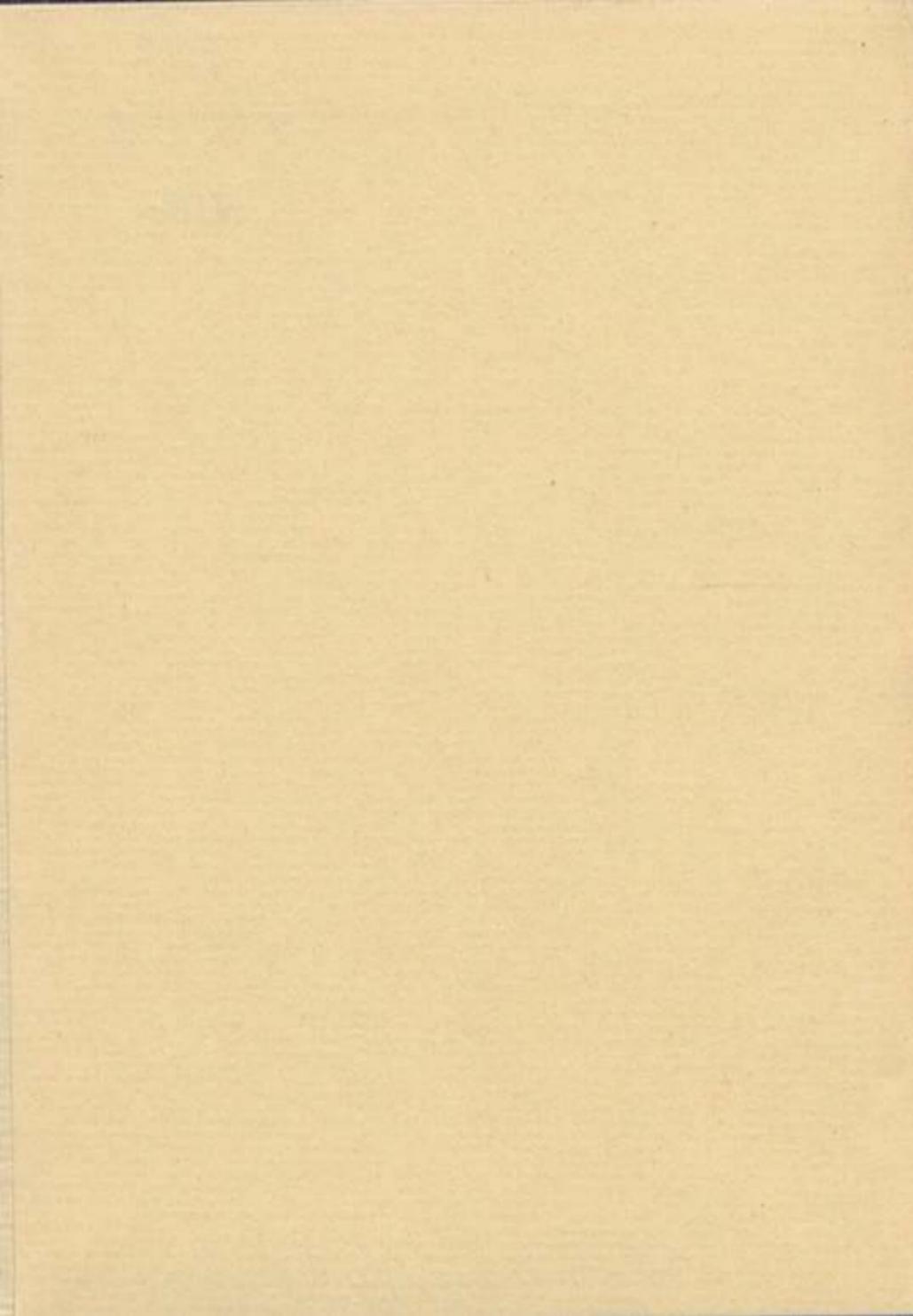
1905

1.  
10.2  
C



SH  
V10 910.2  
VIC

RI Vichy = 100 p. 100  
Sous les thermes x France x d.  
St Yorre (Allier)





VICHY

SAISON 1905

GUIDE  
Rose

AL'USAGE

DES TOURISTES

ET DES BUVEURS D'EAU

BUREAUX A VICHY

Rue de l'Hopital, 8

# VICHY CHEZ SOI

★ ★ ★

Vichy à la portée de toutes les bourses

Messieurs les Etrangers ont avantage à ne pas quitter Vichy sans avoir visité l'Etablissement des SOURCES GUERRIER, à Saint-Yorre, près Vichy.

Les SOURCES GUERRIER sont les plus abondantes et les plus belles de la région. Plus froides et plus gazeuses que les Célestins et autres sources du bassin de Vichy, elles doivent être préférées pour la consommation à domicile.

Elles coûtent aussi *beaucoup moins cher* que les sources de l'Etat, attendu qu'elles ne se vendent que 20 francs la caisse de 50 bouteilles emballées, tandis que les Célestins se vendent 30 francs.

C'est une économie qui n'est pas à dédaigner.

Toutes les personnes qui boivent les Eaux de Vichy et qui sont soucieuses de leurs intérêts feront usage des SOURCES GUERRIER *chez elles*.

La modicité de leur prix et leur efficacité reconnue dans les affections du *Tube digestif*, du *Foie*, de la *Rate*, dans le *Diabète*, les *Coliques hépatiques et néphrétiques*, justifient leur immense succès et leur vogue toujours croissante.

De l'avis unanime des nombreux médecins qui exercent à Vichy, les Eaux froides seules doivent être exportées. Les Eaux tièdes et chaudes ne peuvent être bues que sur place.

SAISON 1905

*Vichy guide 1905  
S'Yonne Source Quercy 1905*

# GUIDE ROSE

A L'USAGE

des Touristes et des Buveurs d'Eaux



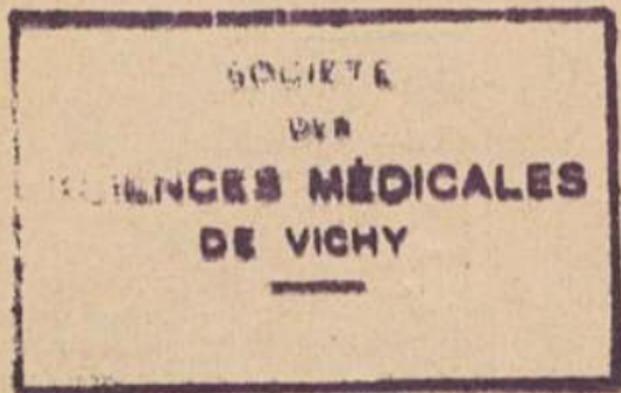
*N° 562743-5  
115050*

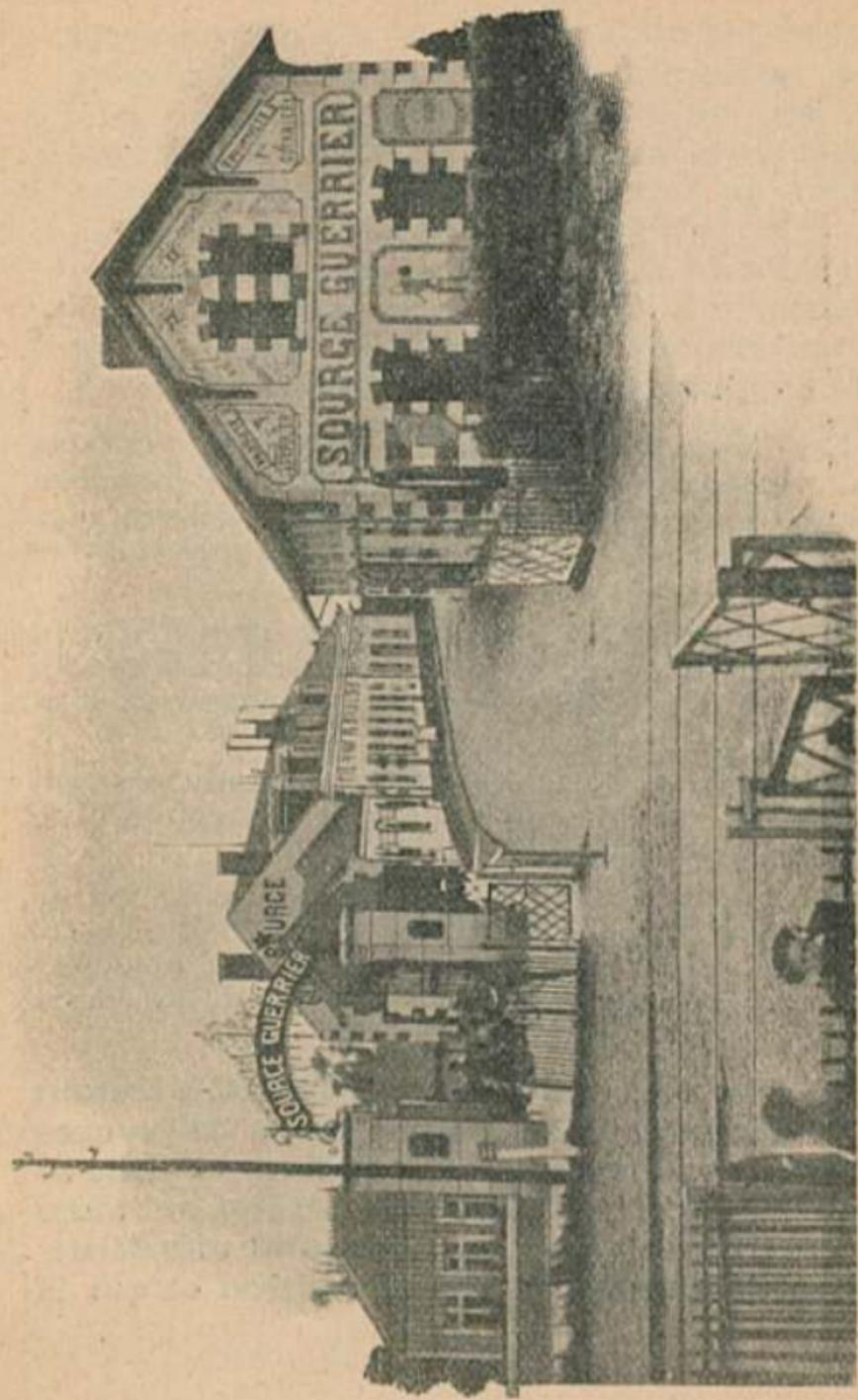
SAINT-ÉTIENNE

IMPRIMERIE MODERNE, PLOTON & CHAVE

Cours Fauriel et Place Villebœuf

1905





VUE DE L'ÉTABLISSEMENT GUERRIER PÈRE ET FILS

# AUX

## Buveurs d'Eaux

---

Les buveurs d'Eaux et les nombreux touristes qui visitent nos contrées, au cours de la saison thermale, savent aujourd'hui que la totalité des sources de Saint-Yorre n'est pas la propriété d'une seule personne.

Il est bon, en effet, de bien se souvenir qu'il existe un certain nombre de sources dans le bassin de Vichy et qu'il faut les désigner nettement, sous peine de graves déceptions.

Il y va de l'intérêt des consommateurs qui doivent donner la préférence à la source qui offre toutes les garanties désirables.

De l'avis des médecins qui ont été à même de les apprécier, les sources découvertes à Saint-Yorre, par MM. Guerrier, ont une supériorité incontestable sur les autres sources similaires du bassin de Vichy.

En effet, l'eau que MM. GUERRIER livrent à la consommation est puisée à la source même avec une limpidité parfaite et peut se conserver indéfiniment sans altération, alors que celle de diverses sources subit une décantation que nécessite sa composition et qui la

prive de son gaz et d'une grande partie de ses principes essentiels. L'eau, par cette opération nuisible à tous les points de vue, perd tout droit au titre « d'eau minérale naturelle » dont on se sert abusivement et ne possède plus, par suite, les éléments nécessaires à sa conservation, ni les propriétés bienfaisantes des eaux vraiment naturelles du bassin de Vichy. Nous ne cesserons d'appeler particulièrement l'attention du consommateur et du corps médical tout entier sur ce point si important (1).

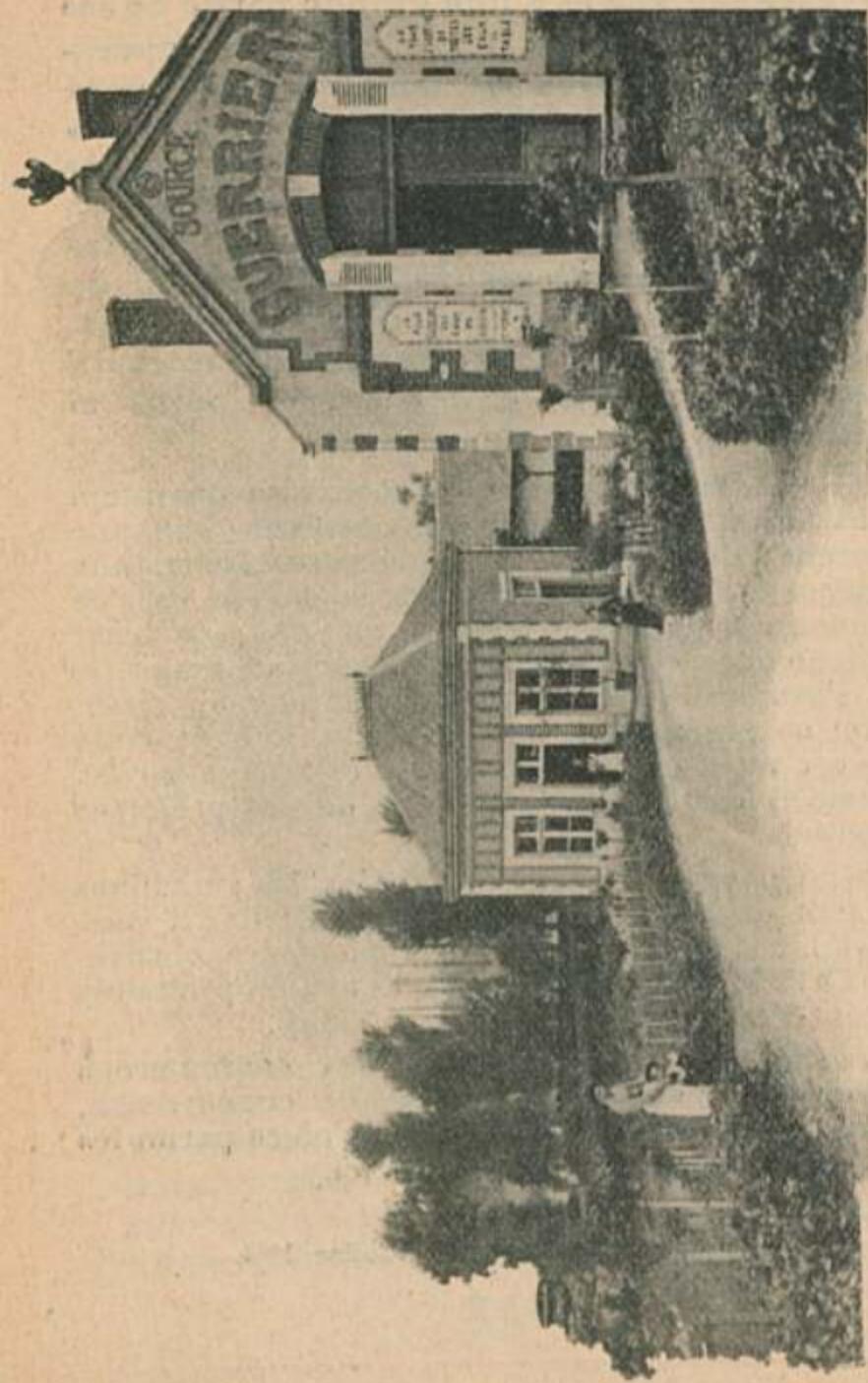
La décantation est la plus mauvaise opération que l'on puisse faire subir à une eau minérale naturelle; elle consiste à conduire par des tuyaux l'eau sortant de la source pour la diriger vers de grands récipients dans lesquels elle doit séjourner pendant deux ou trois jours. Pendant ce temps, le gaz s'évapore et les sels qu'il maintient en dissolution se précipitent, de sorte que, lorsque cette eau est mise en bouteilles, elle se trouve privée, comme il est dit, de la plupart de ses principes essentiels.

Aussi, *pour éviter toute confusion*, les personnes qui font usage des SOURCES GUERRIER voudront bien adresser leurs commandes exclusivement à MM. GUERRIER père et fils, propriétaires à Saint-Yorré, près Vichy, ou à Vichy.

Le soleil luit pour tous et nous continuerons à démontrer, au grand jour de la concurrence, que nos sources doivent avoir leur place parmi les plus renommées du groupe de Vichy.

---

(1) Comptes rendus de l'Académie de médecine, 1894.



UNE VUE DU PARC ET DES SOURCES GUERRIER

## Supériorité des Eaux Minérales non décantées.

La pratique du décantage, dont il est parlé plus haut, non seulement enlève à l'eau minérale la majeure partie de ses éléments essentiels, mais encore favorise le développement des microbes et des germes infectieux. Aussi cette manipulation a-t-elle été hautement condamnée par l'Académie de médecine de Paris.

Dans la séance du 20 mars 1894, le savant professeur Robin montra, en effet, que les Eaux minérales étaient souvent contaminées par le décantage, qui est pratiqué sur une vaste échelle dans certaines stations thermales. Il fit voir également combien étaient nombreux les dangers auxquels on s'exposait, en autorisant la vente des Eaux minérales qui ont subi cette opération.

Cette question, si importante pour la santé publique, souleva au sein de l'Académie un très intéressant débat auquel prirent part les docteurs Cornil, Riche, Moissan dont la compétence est incontestée. En définitive, la Commission des Eaux minérales fut invitée à donner son avis.

A la séance suivante, la Commission, convaincue que les manœuvres du décantage étaient une des principales causes de l'infection microbienne des eaux, proposa à l'Académie d'émettre le vœu suivant :

« L'Académie persiste dans l'opinion déjà for-

*mulée, qu'on doit surseoir à l'autorisation de toutes les Eaux minérales qui ont subi le décantage. »*

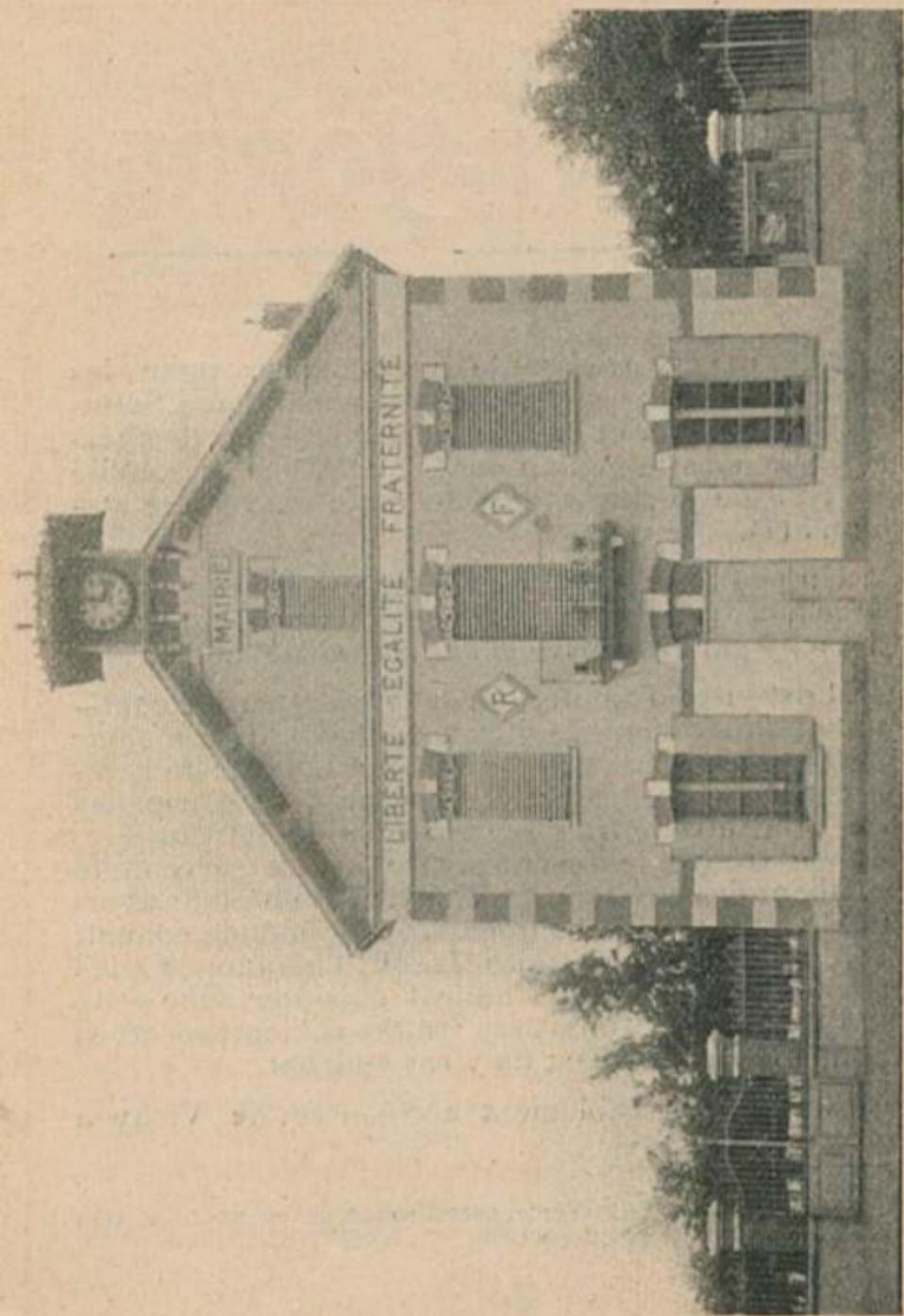
Ce vœu fut adopté à l'unanimité par l'Académie, et il était de notre devoir de le mettre sous les yeux de nos clients, afin qu'ils puissent juger en toute connaissance de cause.

Nous sommes fiers, à juste titre, de n'avoir jamais pratiqué la décantation, condamnée aujourd'hui d'une façon si éclatante. D'ailleurs, elle ne nous serait d'aucune utilité, car nos eaux arrivent absolument claires et limpides. Elles sont mises en bouteilles au griffon même, avec la totalité de leurs principes minéraux : c'est là une véritable garantie pour le malade, et nous ne saurions trop le répéter.

Il n'est pas inutile de rappeler ici que, dans notre « Guide Rose » des années précédentes, nous avons déjà signalé au corps médical les dangers de la décantation. Aussi avons-nous éprouvé une légitime satisfaction en voyant les maîtres de la médecine confirmer notre modeste opinion.

*Nous invitons instamment MM. les Etrangers à vouloir bien aller sur place s'assurer de la véracité des faits que nous avançons; ils se rendront compte par eux-mêmes que les Sources Guerrier sont à la hauteur des progrès scientifiques les plus récents.*





SAINT-YORRE. — LA MAIRIE.

# SAINT-YORRE

---

**Q**UELLE ravissante promenade, pour les buveurs d'eaux, qu'une excursion à Saint-Yorre, et combien elle aura plus de charmes lorsqu'un pont sur l'Allier sera édifié en face de la petite gare de cette charmante station ! (1).

Un pont en cet endroit présentera le grand avantage aux amis de la villégiature thermale de revenir à Vichy par Hauterive et l'Ermitage de la Tour.

Il est juste d'ajouter qu'on y supplée en continuant la promenade jusqu'au magnifique manoir de Bourbon-Busset, et que l'on a le loisir de revenir par les gorges du Sichon, au fond desquelles on rencontre le frais rendez-vous de l'Ardoisière, où se trouve le restaurant le mieux servi et le meilleur des environs de Vichy, tout en étant abordable à toutes les bourses. Tout le monde connaît son fameux propriétaire Jacob, l'homme le plus accueillant, le si fin et délicat cuisinier. Que ceux qui l'ignorent goûtent ses truites si bien préparées et dégustent sa cave ; ils y reviendront.

La route, agréablement accidentée, de Vichy à

---

(1) Le pont de Saint-Yorre, actuellement en construction, sera inauguré au cours de l'année 1905.

Saint-Yorre, s'étage entre les riantes collines d'Abrest et la rivière d'Allier.

Sur divers points, le site prend des aspects pittoresques d'une inexprimable poésie : ce sont des pentes abruptes, des ravins, des éclaircies, un ruisseau qui forme de-ci et de-là des cascates, etc. Torrentueux durant l'hiver, pendant l'été il trace nonchalamment son sillon dans le fond de la vallée et joue à cache-cache avec les rayons du soleil qui poussent l'indiscrétion jusqu'à lui rendre visite sous les épais ombrages des vieux ormeaux et des arbrisseaux touffus.

Puis ce sont des collines qui surplombent d'autres collines, des parcelles de vigne, des troupeaux de belles vaches laitières gardés par de bonnes vieilles femmes au visage parcheminé et courbées sous le poids des ans, usées avant l'heure, car le paysan bourbonnais n'a jamais connu l'oisiveté. On possède un petit lopin de terre, mais Dieu sait au prix de quels sacrifices on a pu l'acquérir et de combien de sueurs on l'a arrosé.

Sur les accotements de la route, ce sont des volailles qui picorent, des bandes d'oisons, de fillettes et de garçonnets quémandeurs.

Nous voici dans le périmètre des Sources Guerrier. L'une est en face la gare, au milieu d'un petit parc très coquet ; l'autre, la plus ancienne, est à 200 mètres plus loin. Après avoir visité la première, on peut aboutir à la seconde par un chemin rustique entouré d'arbres et de vergers qui dominent la rivière ; celle-ci coule à pleins bords dans toute sa largeur. De l'autre côté de ce cours d'eau, on aperçoit le château de la Poivrière, qui émerge des bouquets d'arbres ; un peu plus loin se trouve

Hauterive, à qui les courbes sinueuses de l'Allier font une gracieuse ceinture.

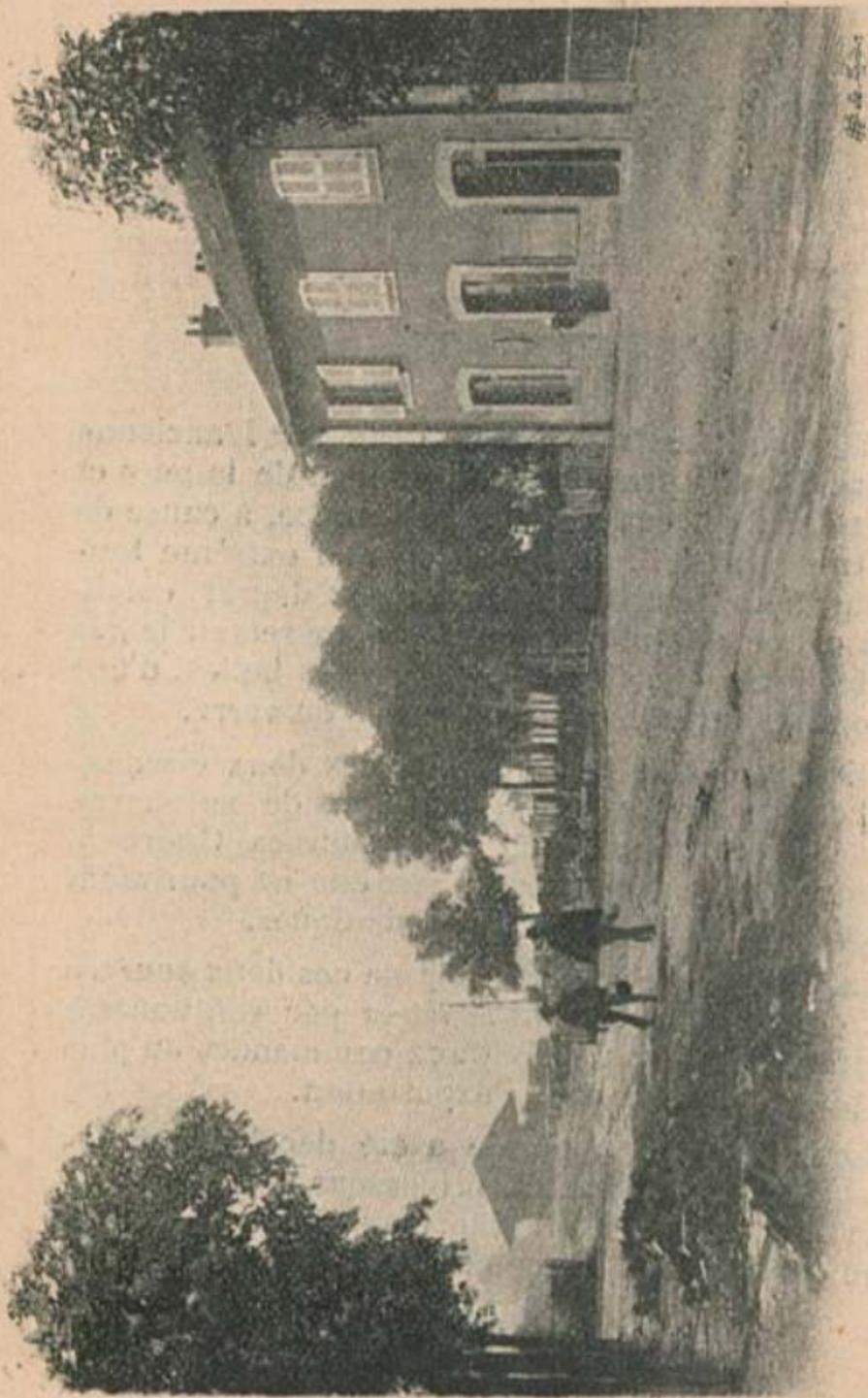
Si nous portons nos regards du côté opposé, nous voyons, se développant de gauche à droite, les dernières ramifications des montagnes de l'Auvergne, couvertes, pour la plupart, d'une riche végétation de bois touffus, et le château de Bourbon-Bussèt. Le vieux manoir se détache avec beaucoup de netteté sur l'horizon. Ses machicoulis et ses créneaux semblent encore défier l'assaut; ses tours commandent la vallée avec l'attitude fière et mélancolique d'une forteresse. Il est situé à quatre kilomètres des Sources Guerrier.

Voici le château du Chaussin, un peu plus rapproché du bourg de Saint-Yorre, mais ce ne sont plus que des ruines; on y voit des cheminées sculptées, des ferrures et un escalier qui présente de beaux restes d'architecture. On peut s'y rendre par un chemin accidenté en quittant la route de Nîmes aux Dollots.

En arrivant au village des Jacquet, on aperçoit, sur la gauche, le castel de Quinsat et les vignobles qui l'entourent.

Comme les regards se reposent agréablement sur ce sol rempli d'émanations saines et de sensations caressantes!





SAINT-YORRE. — LA GARE

LES

## Sources Guerrier



Elles sont au nombre de deux : 1° L'ancienne source; 2° L'autre, qui est en face de la gare et dont l'eau est expédiée de préférence, à cause de sa très grande limpidité et de son extrême fraîcheur; leur température est de 12 degrés, condition on ne peut plus favorable pour retenir le gaz carbonique, qui s'attache en petites bulles, d'une façon très appréciable, aux parois du verre.

Disons, dès à présent, que ces deux circonstances de basse température et de surcharge gazeuse recommandent les sources Guerrier, comme eau transportée, mieux que ne pourraient le faire les éloges les plus emphatiques.

Le rendement considérable de ces deux sources est de *soixante-dix mille litres* par vingt-quatre heures et suffit largement aux commandes de plus en plus nombreuses de l'exportation.

Leur richesse minérale a été décelée par les analyses de M. Truchot, professeur de chimie à la Faculté des sciences de Clermont-Ferrand, confirmée ensuite par l'Académie de Médecine de Paris.

# TABLEAU COMPARATIF

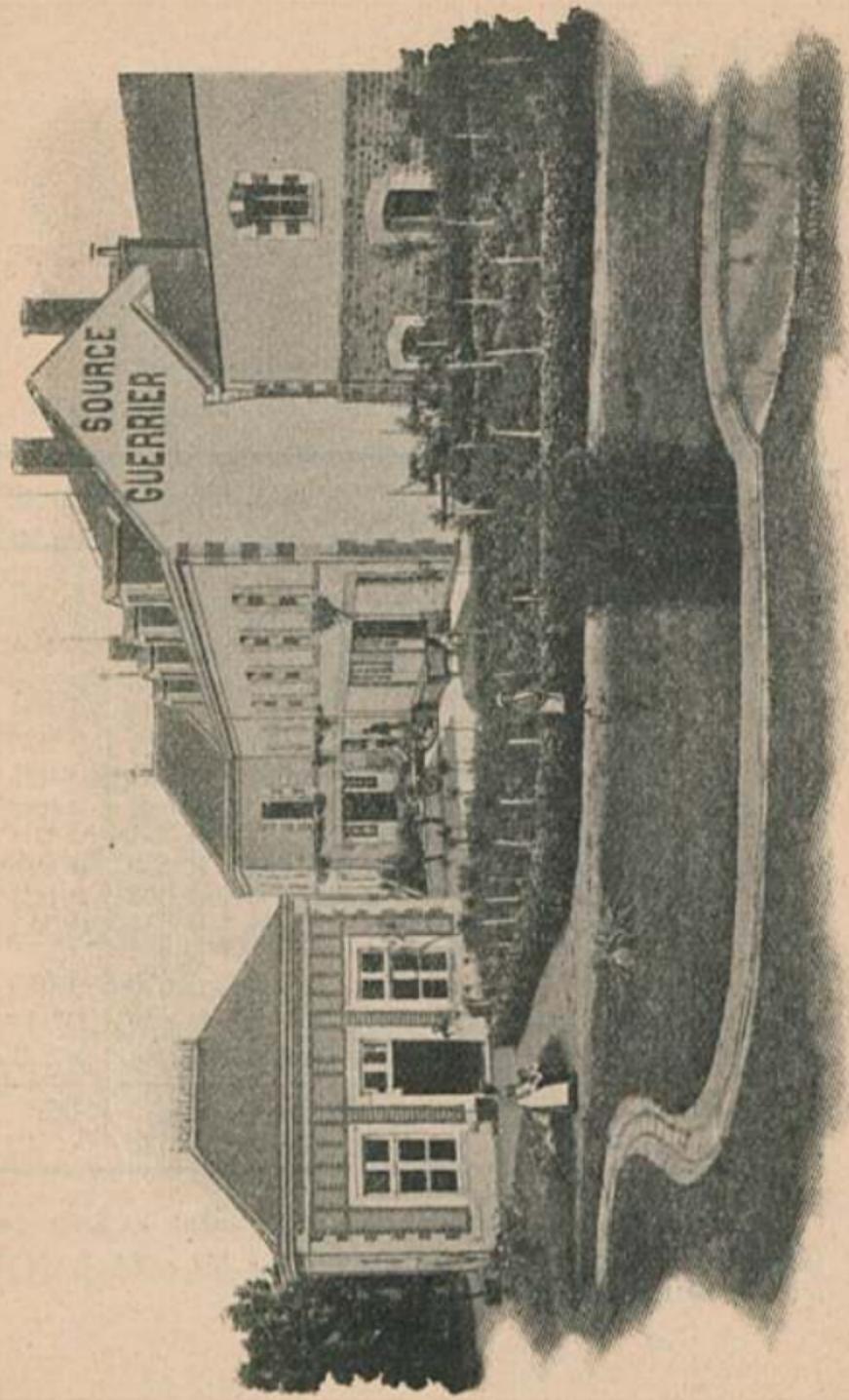
DES

## Analyses Officielles

des principales Sources naturelles  
du Bassin de Vichy et de leur température

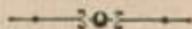
Dénomination des Sources	Guerrier St-Yorre	Célestins	Grande- Grillo	Hôpital
Acide carbonique libre.	1 873	1 049	0 908	1.067
Bicarbonate de soude...	4 834	5 403	4.883	5 029
— de potasse ...	0 428	0 315	0 352	0 440
— de magnésie .	0.078	0 328	0.303	0.200
— de strontiane.	»	0.005	0 003	0 005
— de chaux....	0 531	0 462	0 434	0.570
— de fer .....	0.028	0 004	0 004	0 004
— de manganèse	»	traces	traces	traces
Sulfate de soude .....	0.273	0 291	0 291	0 291
Phosphate de soude....	traces	0.091	0.130	0 046
Arséniate de soude....	0 002	0 002	0 002	0 002
Chlorure de sodium....	0 566	0 534	0 534	0 518
— de lithium....	0 015	»	»	»
Silice.....	0.016	0 060	0.070	0 050
Matières organiques ...	traces	traces	traces	traces
<b>TOTAUX.....</b>	<b>8 644</b>	<b>8 244</b>	<b>7 914</b>	<b>8 222</b>
Température.....	12°	14°	41°	36°
Acide carb. à la source..	4.985	4 714	4 418	4.719

Ce sont là des qualités précieuses qui placent les **Sources Guerrier** au premier rang et doivent les faire préférer à toute autre pour être bues à domicile.



UNE VUE DU PARC ET DE L'ETABLISSEMENT GUERRIER PÈRE ET FILS

# OBSERVATIONS ESSENTIELLES



Les personnes qui font usage de l'Eau des

## SOURCES GUERRIER

sont instamment priées de *bien spécifier le nom de la Source* chez tous les fournisseurs *et d'exiger la marque* sur la capsule, l'étiquette et le bouchon, afin d'éviter les substitutions déloyales.

## PROPRIÉTÉS ET INDICATIONS

RELATIVES A L'USAGE DES EAUX DE VICHY ET DE SAINT-YORRE  
ET EN PARTICULIER DES SOURCES GUERRIER

Les médecins du monde entier s'entendent pour prescrire les eaux de Vichy, dans les cas si nombreux qu'ils ont, chaque jour, l'occasion de voir dans leur cabinet : arthritisme, diabète, coliques hépatiques, coliques néphrétiques, hyperchlorhydrie et toutes les autres affections de l'estomac. Pour beaucoup, toutes ces affections dérivent de l'arthritisme, affections liées au surmenage intellectuel, aux excès de table, aux nourritures trop fortes, trop riches, aux tracas, aux soucis, et dues également à l'hérédité. Vichy donne les résultats les meilleurs dans ces différents états. Sous l'influence du bicarbonate de soude, contenu à la dose de cinq grammes, il neutralise l'acidité des humeurs et, par conséquent, rend propre au travail l'organisme le plus fatigué, le plus surchargé de principes acides. C'est également au bicarbonate de soude qu'est due la disparition des douleurs si vives produites par le pyrosis, occasionné dans les affections stomacales, à excès d'acide chlorhydrique; par l'usage de ces mêmes eaux minérales, se désagrègent les calculs vésicaux, biliaires.

Depuis longtemps, l'on a abandonné l'opinion émise autre-

fois par différents médecins, à savoir que l'eau de Vichy, ou mieux que le bicarbonate de soude, produisait l'anémie; cette erreur a été victorieusement combattue, prouvée, par le savant professeur Huchard, médecin des Hôpitaux, dont la science d'observation, les connaissances si profondes, sont reconnues de tous. Le docteur Huchard ne se contente pas de nier ces idées autrefois admises, mais il est arrivé facilement à en montrer toute la fausseté. Dans toutes les maladies d'estomac, à excès d'acide chlorhydrique, il donne le bicarbonate de soude à 40 et 60 grammes par jour. Sous l'influence de ce médicament, il n'a jamais observé de diminution dans le nombre des hématies, mais la disparition prompte et rapide de tous les symptômes douloureux. Non seulement le docteur Huchard, mais tous ses élèves et tous les médecins qui ont expérimenté cette même médication aux mêmes doses, sont arrivés à de semblables résultats.

Voilà donc déracinée, éliminée, une des grandes objections lancées contre Vichy. Une autre preuve, celle-là fournie par tout le monde, c'est la venue toujours plus importante des baigneurs à Vichy. Il est inadmissible de soutenir que si les eaux de Vichy produisaient un aussi mauvais résultat que le disait Trousseau, les mêmes malades reviendraient toujours à leurs mêmes sources de l'Hôpital et de la Grande-Grille. Combien en avez-vous, en effet, qui sont les hôtes passagers de Vichy, depuis 40 ou 50 ans ?

A Vichy, nous avons à considérer les sources chaudes et les eaux froides. Les eaux chaudes sont celles qui produisent le meilleur effet, à condition d'être absorbées à la source et c'est pourquoi, malgré toutes les eaux froides expédiées, le nombre des buveurs ne peut diminuer. Les eaux chaudes, tout en ne différant pas, par l'analyse, des eaux froides, ont un principe actif qui échappe : la thermalité, 36° (Hôpital), 41° (Grande-Grille), 43° (Chomel).

Les maîtres les plus éminents du corps médical se sont prononcés avec une grande autorité sur les qualités exceptionnelles des sources Guerrier et ont démontré d'une manière incontestable les services qu'elles sont appelées à rendre comme eaux transportées.

Nous l'avons dit plus haut : on a voulu établir des termes de comparaison avec les autres sources d'eaux froides du

bassin de Vichy; eh bien, il en est résulté que les Sources Guerrier occupent la première place parmi les plus renommées, les *Célestins* et *Hauterive*, auxquelles elles sont évidemment supérieures.

Le bicarbonate de soude constitue la caractéristique des Sources Guerrier, et sans qu'il soit vraiment scientifique de considérer une eau minérale comme un simple mélange de substances chimiques, nous pouvons cependant examiner l'importance dévolue à quelques-uns de ses principes et, en particulier, au bicarbonate de soude.

D'après les expériences du laboratoire, on a conclu que les sels de soude et de potasse, qu'on a eu tort d'ailleurs de mettre en parallèle, entraînaient, à la suite de leur usage, des symptômes d'appauvrissement et de dénutrition générale.

Rien de pareil n'a lieu avec les eaux alcalines du bassin de Vichy, qui contiennent les traces d'une trentaine de corps, surtout lorsque leur teneur en principes ferrugineux et arsenicaux est aussi élevée que dans les Sources Guerrier.

De savants cliniciens ont constaté qu'à la suite du traitement de Vichy, bien dirigé et ne comportant aucune contre-indication, il se produit presque toujours une augmentation des hématies et une élévation du poids du corps.

Et cela se comprend, lorsqu'on songe que sous l'influence de la cure minérale, on constate une modification salubre des sécrétions du tube digestif, une assimilation plus complète, une stimulation plus profonde et palpable, en quelque sorte, de toutes les fonctions, particulièrement de la vie cellulaire.

Le suc gastrique est sécrété en plus grande abondance, on retrouve ses qualités primordiales; des malades, qui ne pouvaient supporter aucun aliment, arrivent à manger et à digérer comme tout le monde.

L'action physiologique principale de l'eau des Sources Guerrier est, au début, de ranimer l'appétit, de favoriser l'assimilation et d'augmenter les forces des malades. En un mot, ceux-ci renaissent à la vie dans le sens le plus large du mot.

Le traitement de Vichy n'est donc pas débilisant; les autres Sources Guerrier qui contiennent, en plus de quelques

sources, une certaine quantité de fer et d'arsenic, sont incapables d'avoir une action dépressive sur l'organisme. Au contraire, après quelques jours de leur usage interne, les malades ressentent l'action fortifiante et analeptique de leur composition ferrugineuse.

Non seulement elles n'ont pas d'influence nuisible, mais elles donnent les meilleurs résultats dans les affections du tube digestif et de ses annexes, le foie et la rate, dans le diabète, la goutte, la lithiase (*gravelle*) urinaire et biliaire, les coliques hépatiques et néphrétiques, la chlorose, etc.

Nous allons étudier successivement leur mode d'action dans chaque maladie, car il importe que toutes les personnes qui font usage des eaux de Vichy, à domicile, soient édifiées sur les vertus et les propriétés essentielles des Sources Guerrier qui obtiennent en ce moment un si éclatant succès dans les pays méridionaux et notamment dans les îles de la Méditerranée, en Grèce, en Turquie, en Egypte, dans la Sicile, en Espagne, et au delà de l'Atlantique, dans l'Amérique du Sud et dans les Antilles.

De nombreuses correspondances d'outre-mer proclament leur efficacité et les inappréciables services qu'elles ont rendus chez les personnes atteintes de dyspepsie, d'affections du foie, ou anémiées par des fièvres paludéennes contractées au Tonkin, à Madagascar, au Sénégal, en Tunisie, etc., etc.

---

## Affections du Tube digestif

Toutes les formes de dyspepsie, toutes les perversions digestives passées à l'état chronique sont susceptibles d'être guéries par les Sources Guerrier.

On en triomphera d'autant plus facilement qu'on sera moins éloigné de la période de début. Il est de toute importance, en effet, de ne pas attendre que la dyspepsie ait donné lieu à des états pathologiques rebelles, car le propre de la dyspepsie, il ne faut pas l'oublier, est de préparer des affections multiples, qui en dérivent ou sont en rapport avec le même état constitutionnel. Au Congrès de Copenhague, le professeur Bouchard a prouvé que certaines fermentations

vicieuses des produits de l'alimentation, des sécrétions alimentaires peuvent engendrer, dans la dilatation de l'estomac, des alcaloïdes toxiques capables d'établir une véritable diathèse.

Ceci démontre, une fois de plus, la nécessité d'une prompt intervention, chaque fois que le tube digestif fonctionne mal.

En agissant de bonne heure, on retarde ou on empêche les complications, on prévient la déchéance des sujets prédisposés, celle des arthritiques surtout, pour lesquels la dyspepsie est un acheminement vers la gravelle, vers la glycosurie, vers la goutte, vers la lithiasé biliaire et rénale.

De même pour une personne chlorotique, pour une femme anémiée, névropathique, si leur tube digestif fonctionne mal, le déséquilibre du système nerveux et le défaut de plasticité sanguine suivront une marche fatalement descendante. Tandis qu'en régularisant le cours du travail digestif, en supprimant les spasmes et les contractions anormales, on fournira par contre-coup au sang des éléments reconstituants; tous les phénomènes qui président à la nutrition générale reprendront peu à peu leur fonctionnement naturel et le retour à la santé sera bientôt une réalité.

Dans la *dyspepsie flatulente*, les Sources Guerrier ont pour propriété de relever le ton de l'estomac, de favoriser les contractions de sa tunique musculaire, de remédier à la lenteur du travail digestif, à l'insuffisance sécrétoire des sucs gastro-intestinaux.

L'exercice au grand air et un régime approprié, d'où seront exclus les farineux, les crudités, les mets grossiers, aideront à atteindre ce résultat.

Dans la *dyspepsie acide* avec renvois aigres, avec pyrosis, les Sources Guerrier, non seulement préviennent l'acescence, neutralisent les acides sur place, mais surtout modifient les procédés extérieurs de la digestion et impriment à l'économie une modalité particulière, en vertu de laquelle les sécrétions cessent d'être trop acides.

Dans la *gastralgie*, les *crampes d'estomac*, qu'il y ait ou non perversion de l'appétit, elles agissent d'une manière générale, ou bien sur les états organiques et fonctionnels dont ces accidents névralgiques dépendent. En outre, comme

la gastralgie coïncide fréquemment avec de l'anémie, avec des troubles utérins, le fer contenu dans les sources devient d'une utilité remarquable et il est parfaitement supporté, parce qu'il est associé au bicarbonate de soude, à l'état de dissolution parfaite.

Les Sources Guerrier sont également indiquées dans les états pathologiques de l'intestin, analogues à ceux que nous venons de signaler. Dans l'atonie sécrétoire, lorsqu'il se produit des borborygmes ou des gargouillements, des alternatives de diarrhée ou de constipation avec ténésme, douleurs irradiées; dans l'inflammation chronique de l'intestin, alors surtout qu'il existe une diarrhée pseudo-membraneuse; enfin, dans les convalescences des dysenteries d'Afrique et dans ces états mal définis qui sont plus ou moins en rapport avec l'impaludisme.

## Affections du Foie

### Coliques hépatiques - Lithiase biliaire

Les Eaux de Vichy en général ont une *efficacité exceptionnelle* dans tous les états chroniques du foie, dans lesquels la glande hépatique n'est pas atteinte de lésions ayant altéré sa structure d'une façon irrémédiable.

La vogue de la Grande-Grille est universelle à ce point de vue; mais à défaut du traitement sur place, elle peut être avantageusement remplacée par les sources Guerrier à *distance*.

Sous leur influence, on verra des hyperémies énormes se réduire en peu de temps. — Nous entendons par là ce qu'on a désigné sous le nom un peu vague de congestion du foie, quel qu'en soit le point de départ. — C'est par là que commencent toutes les lésions de texture, il est bon de s'en souvenir, puisque la thérapeutique, au moment de la congestion, peut prétendre à un succès que, plus tard, elle chercherait en vain ou qu'elle n'obtiendrait que très difficilement.

On constate également une amélioration rapide des états

pathologiques connus sous le nom d'engorgements viscéraux, qui atteignent la rate aussi bien que le foie et occupent une si large place dans la morbidité de nos troupes coloniales.

Les médecins qui exercent à Vichy ont l'occasion de voir, tous les ans, des intumescences énormes de foie se réduire dans l'espace de quelques semaines. C'est surtout vrai pour les personnes qui mènent une vie sédentaire, qui ont séjourné dans les pays torrides ou marécageux, qui accusent des écarts de régime ou des excès alcooliques.

Les Sources Guerrier agissent, dans ces cas, en prévenant le dépérissement et le marasme, en régularisant les fonctions gastro-hépatiques et les sécrétions intestinales, en excitant la circulation dans les capillaires hépatiques, en combattant l'altération de la composition du sang et l'atonie de l'appareil vasculaire.

Dans la *lithiase biliaire*, l'eau des Sources Guerrier n'agit certainement pas d'une façon immédiate sur les calculs déjà formés, pas plus que les prétendus lithontriptiques jadis si vantés ; mais elle prévient leur accroissement et la formation de nouveaux corps étrangers ; elle augmente la fluidité de la bile, condition bien propre à entraîner les grumeaux cholériques qui peuvent se trouver dans les voies biliaires. On s'explique encore leur activité en admettant que leur usage stimule les mouvements fébrilaires du canal hépatique et du canal cholédoque et favorise ainsi l'arrivée du calcul dans l'intestin. Elle transforme les malades de façon à leur faire perdre la fâcheuse disposition qu'ils avaient contractée.

On a même prétendu que le calcul déjà formé peut se désagréger peu à peu, par suite de l'action des alcalins sur les matières colorantes, qui en sont comme le ciment.

« Que la théorie chimique soit juste ou erronée, écrit M. Hirtz dans le *Nouveau dictionnaire de médecine et de chirurgie pratique* (p. 590), que les exsudats interstitiels ou cellulaires du foie deviennent ou non solubles, que la bile devienne plus fluide ou plus abondante, que le mucus vésical, ciment habituel des calculs, se dissolve en réalité, nous n'avons aucune raison de le nier, nous inclinons même à le croire. Mais ce que nous croyons surtout, c'est qu'un grand nombre d'engorgements du foie, les infiltrations graisseuses

surtout, se résolvent sous l'influence des Eaux de Vichy ; c'est que la diathèse calculeuse diminue et peut se dissiper sans que les calculs tout formés se dissolvent. Ce que nous savons enfin, par notre propre expérience, c'est que beaucoup d'ictères chroniques liés au catarrhe des voies biliaires se guérissent par la même médication. »

On ne trouve nulle part, de l'avis de M. Vigla, des ressources aussi remarquables. « Mon opinion, dit-il, sur la cure de Vichy, pour les coliques hépatiques, est qu'aucune eau, pour quelque maladie que ce soit, ne présente une efficacité aussi grande. »

En résumé, l'eau des Sources Guerrier a aujourd'hui une réputation incontestée contre les coliques hépatiques. Que ces coliques soient produites par la présence de calculs ou de graviers dans les voies biliaires, ou que les douleurs aient pour cause une névralgie du foie, l'usage de ces eaux donne des résultats aussi heureux dans l'un ou l'autre cas. Les crises commencent par être plus espacées et moins violentes, puis elles deviennent de moins en moins fréquentes et finissent enfin par disparaître.

## Diabète sucré

Quelle que soit l'origine du vice de nutrition qui occasionne la glycosurie, les résultats heureux de la cure alcaline en sont la règle. — j'en appelle au témoignage du professeur Lécorché qui, dans son *Traité du diabète* (p. 432, 1877), écrit ceci :

« Les effets des Eaux de Vichy se font rapidement sentir. On peut les constater dès le deuxième ou le troisième jour de la cure ; ils consistent d'abord dans les modifications chimiques de l'urine.

« L'urine, d'acide qu'elle était, devient rapidement alcaline. La polyurie diminue. Les mixtions se modifient. Elles sont moins fréquentes la nuit et reprennent leur caractère normal. En même temps la soif et la sécheresse de la bouche disparaissent, et, dès les premiers jours, baisse la glycosurie. Elle peut même disparaître complètement. Le plus souvent l'élimination du sucre persiste, mais dans des proportions moins

grandes qu'à l'arrivée du malade. L'appétit devient plus considérable et le malade perd peu à peu le dégoût qu'il avait pour les aliments azotés.

« L'amélioration de l'état général, le retour des forces, du sommeil, le relèvement du moral suivent de très près les changements subis par l'urine. Les eaux alcalines font, à n'en pas douter, disparaître tous les symptômes dus à l'intoxication sucrée. »

Et plus loin, M. Lécorché fait remarquer que l'action des Eaux de Vichy, fût-elle passagère, n'en serait pas moins très utile à l'état ultérieur du malade, attendu que la glycosurie ne reparait pas de suite avec la même intensité et que l'on peut, à l'aide d'un régime approprié, lui assigner des limites qui ne sont pas incompatibles avec la santé.

Il suffit alors de revenir de temps à autre à l'usage des Sources Guerrier pour prévenir tout danger et arrêter la marche du diabète.

Chaque nouveau traitement est suivi d'une rénovation complète. La dose quelquefois très élevée du sucre s'abaisse ou disparaît même complètement, la soif redevient normale et la polyurie disparaît consécutivement; les forces reviennent; en un mot tous les symptômes pénibles disparaissent et le malade peut se croire guéri... momentanément.

Lorsqu'il y a rechute, il n'y a qu'à recommencer sa cure sur place ou à domicile.

## De la Goutte

Les Sources Guerrier, pas plus que les autres sources du bassin de Vichy, ne peuvent rien ou presque rien dans les lésions chroniques issues de fluxions goutteuses répétées, épaissement des tissus fibro-synoviaux, raideurs articulaires, atrophie ou hypertrophie des muscles correspondants, mais elles exercent une heureuse influence sur l'état général des malades, en même temps qu'elles apportent une atténuation aux manifestations goutteuses.

Elles augmentent l'activité des organes de l'excrétion rénale et préviennent les fâcheux effets de l'urate de soude, en empêchant que ce sel ne se dépose dans les tissus. Elles

donnent les meilleurs résultats lorsque le sujet est robuste et bien constitué, lorsque la maladie paraît dépendre de la production exagérée de l'acide urique plutôt que de l'élimination insuffisante de cet acide, dans le cas enfin où les fonctions du foie et celles des organes digestifs sont parfaitement affectées.

Les Eaux doivent être prises aussi loin que possible des accès passés, de façon à prévenir les crises futures. Ce n'est que par l'usage prolongé de la source choisie que l'on pourra prévenir le retour des attaques de goutte ou les réduire à leur minimum de douleur.

La goutte acquise offre moins de résistance que la goutte héréditaire. Ces Eaux rendent les accès moins intenses et moins fréquents; elles améliorent les fonctions digestives si souvent défectueuses chez les goutteux; combattent les congestions hépatiques si fréquentes; enfin, elles modifient sensiblement la composition du sang au point de vue de l'urécémie.

Les dermatoses en rapport avec la goutte, comme certains eczémas nummulaires, l'acné rosacée et l'acné érythémato-tuberculeuse sont modifiées en même temps et de la même façon, ce qui n'exclut pas l'usage des topiques externes. Ceci revient à dire qu'en combattant la cause on supprime l'effet, l'affection cutanée n'étant que secondaire.

Il y a quelques années, M. Lécorché a ressuscité une ancienne théorie qui veut que la goutte soit le fait d'une hypernutrition.

Les arguments réunis par l'auteur à l'appui de sa thèse ne peuvent être signalés ici; mais il en est un que nous ne pouvons passer sous silence; c'est l'indication si nette des alcalins qui en dérivent chez tous les goutteux, dont les manifestations sont de date récente. Les eaux bicarbonatées comme les Sources Guerrier font baisser le chiffre des dissociations azotées

M. Lécorché établit, en outre, avec faits à l'appui, qu'il faut traiter la goutte dans toutes ses manifestations, et non la *respecter*, suivant l'expression consacrée. Il serait dangereux, suivant lui, d'agir autrement, car, en abandonnant la goutte à elle-même, on ne facilite pas seulement l'apparition

locale souvent irrémédiable des tophus, on laisse encore à la diathèse le temps et la facilité d'évoluer et de conduire fatalement les malades à la cachexie, alors qu'une médication énergique sagement employée en aurait enrayé la marche si elle n'en avait pas amené la guérison.

## Gravelle — Albuminurie

### Coliques néphrétiques

L'action expulsive des Sources Guerrier est identique à celle des Célestins; il suffit de quelques verres parfois pour éliminer plusieurs petits calculs ou des sables uriques. En restant dans les voies urinaires, ils s'accroissent et peuvent non seulement occasionner les atroces douleurs connues sous le nom de coliques néphrétiques, mais encore des accidents plus graves.

Quelques médecins admettent même une action dissolvante et désagrégante de la part des Eaux de Vichy, sur les concrétions d'acide urique ou d'urates déjà formés dans les reins ou dans la vessie. Il y a plus encore; par suite des modifications apportées à l'état constitutionnel, les dépôts cessent de se produire.

Dans la période d'hypérémie de la néphrite parenchymateuse, cette eau agit en facilitant la sécrétion rénale; elle met à l'abri de l'urémie et des inflammations qui se montrent souvent dans les périodes ultérieures; les douleurs lombaires cessent et l'albumine disparaît de l'urine. Dans la deuxième période, caractérisée par la prolifération des cellules intracaniculaires, l'eau agit par ses propriétés déplétives, en diminuant la tension artérielle et consécutivement la gêne circulatoire rénale; elle remplace enfin avantageusement les boissons aqueuses recommandées en pareille occurrence.

La néphrite interstitielle ou goutteuse est également amendée dans ses deux premières périodes d'hypérémie et d'hyperplasie. Les Sources Guerrier favorisent surtout la résolution, en faisant disparaître les cellules lymphoïdes qui infiltrent le tissu connectif intercanaliculaire. La prolifération

qui accompagne l'exaltation nutritive et plastique des éléments constitutifs du rein est du moins enrayée lorsqu'elle n'est pas complètement détruite.

Enfin le catarrhe vésical qui accompagne si souvent la gravelle est justiciable de nos Eaux qui modifient assez rapidement les urines, en même temps qu'elles font disparaître la dysurie.

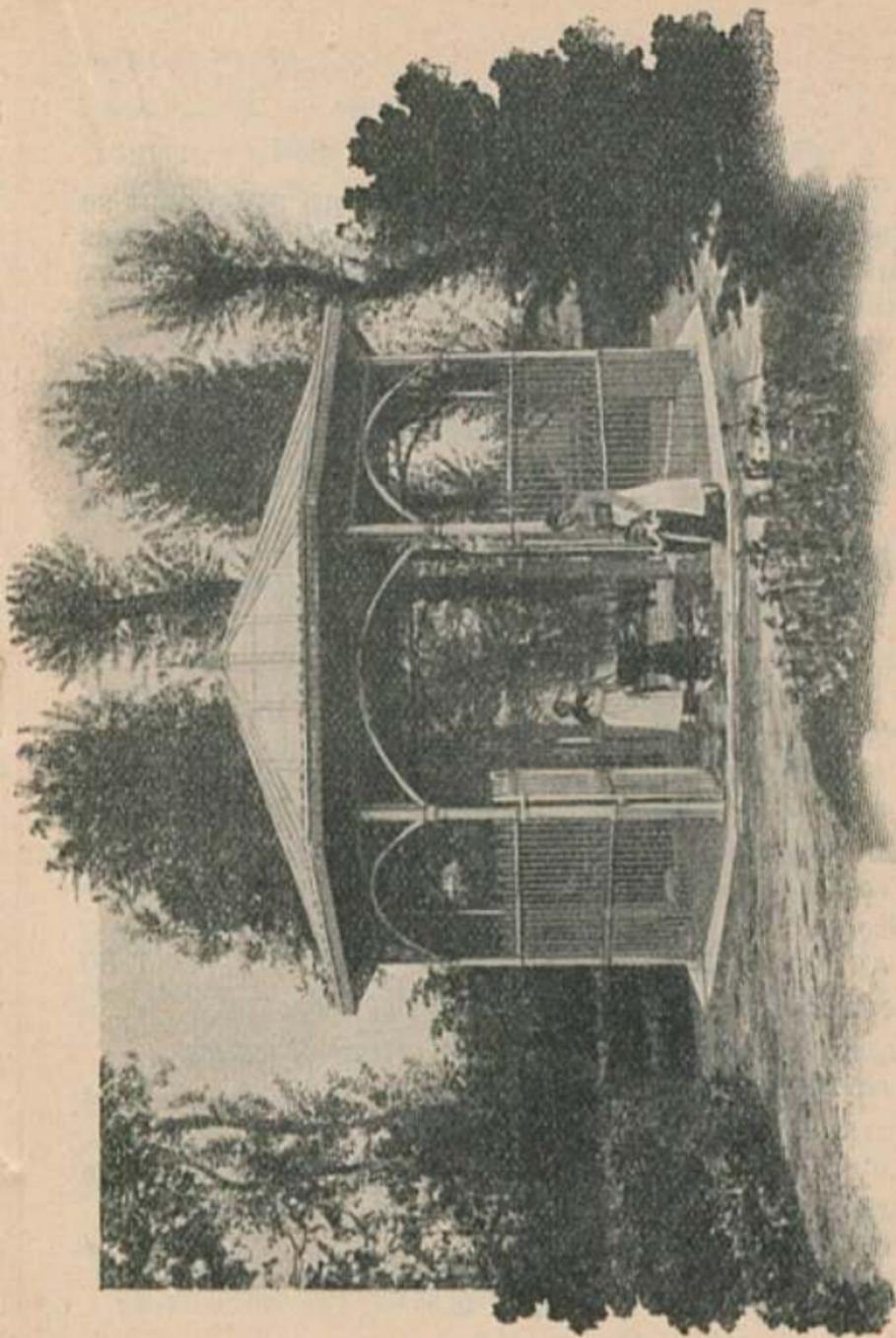


## CONCLUSION

Le corps médical est fixé sur la valeur des Sources Guerrier, qui ont leur place marquée à la tête des Eaux du bassin de Vichy. Elles peuvent, en résumé, remplacer les sources d'Hauterive et des Célestins, dans tous les cas où celles-ci sont prescrites. *Elles ont, en outre, l'énorme avantage de coûter beaucoup moins cher.*

Consultez les médecins de Vichy; tous sont unanimes à proscrire les eaux chaudes pour être consommées hors de Vichy et à ne recommander que les eaux froides : Célestins, Hauterive et surtout les Sources Guerrier.





UNE VUE DU PARC DES SOURCES GUERRIER

# Bibliographie Locale

Les renseignements médicaux qui précèdent se trouvent longuement exposés dans les ouvrages qui suivent; on pourra les consulter avec fruit pour plus amples détails.

## EN VENTE CHEZ TOUS LES LIBRAIRES

Haudhoui. — <i>Vichy et son avenir</i> , in-8, Paris, 1884.	2 fr.
<i>Discours sur la station médicinale de Vichy</i> , in-8, Paris, 1885.....	» »
Aurillac. — <i>Altération des urines dans l'albuminurie et le diabète et leurs modifications par les eaux de Vichy</i> .....	1 »
Barudel. — <i>Recherches cliniques sur la goutte et la gravelle</i> , in-12.....	2 »
Blanchet. — <i>Diabète sucré</i> .....	2 »
<i>Maladies du foie</i> .....	2 »
<i>Maladies de l'estomac</i> .....	2 »
Champagnat. — <i>Traitement des maladies des voies urinaires par les eaux de Vichy</i> .....	2 »
Chopard. — <i>Du foie et traitement du diabète par les eaux de Vichy</i> , in-18.....	1 50
Cormack. — <i>The minerals Watters of Vichy</i> .....	» »
Cornillon. — <i>De la contracture urétrale dans les rétrécissements péniens</i> , in-8.....	1 »
Durand-Fardel. — <i>Lettres médicales sur Vichy</i> , in-12.....	2 »
<i>Traité thérapeutique des eaux minérales de France et de l'Etranger</i> , in-8.....	8 »

<i>Traité du diabète</i> , in-8.....	5	»
Faucher H. — <i>Du lavage de l'estomac</i> .....	»	»
Gaudin. — <i>Vichy au point de vue de l'hygiène et du traitement, ou notes médicales mises à la portée des gens du monde</i> .....	2 fr.	
<i>Le Vichy chez soi de la Compagnie Fermière</i> .....	1	25
Grellety. — <i>Vichy médicinal</i> , 1874, in-8 de 275 pages.....	»	»
<i>Bibliographie de Vichy</i> , 1879, in-8 de 70 pages...	»	»
<i>Hygiène et régime des malades à Vichy</i> , 3 <sup>e</sup> édition, 1888, in-12 de 150 pages.....	»	»
<i>Vichy et ses eaux minérales</i> , 4 <sup>e</sup> édition, 1886, in-18 de 500 pages.....	»	»
<i>Guide dans les maladies du foie</i> , in-18 de 120 pages, 1891.....	»	»
Lalaubie H. (de). — <i>Etude critique de la cachexie alcaline, de l'individualité thérapeutique des eaux de Vichy; leur action sur le processus hémotrophique</i> .....	»	»
Pupier Z. — <i>Notice sur la source Lucas</i> .....	3	50
Rotureau A. — <i>Des principales eaux minérales de l'Europe</i> .....	9	»
Sénac. — <i>Vichy et le traitement thermal</i> .....	1	»
<i>Du traitement des coliques hépatiques, précédé de remarques sur les causes, les symptômes et la nature de cette affection</i> , in-8.....	5	»
Souligoux. — <i>De la durée du traitement thermal à Vichy</i> , in-8.....	1	»
<i>Du diagnostic des malades soignés à Vichy</i> , in-8 de 325 pages.....	5	»
Willemin. — <i>De l'emploi des eaux de Vichy dans les maladies de l'utérus</i> , in-8.....	3	50

## Attestations Médicales

*Nous conservons précieusement les lettres très élogieuses, émanées du corps médical, et les témoignages non moins flatteurs des innombrables malades qui nous adressent leurs remerciements en même temps que de nouvelles commandes.*

*Ces lettres constituent le Livre d'Or et les titres de noblesse de la Maison Guerrier. Mais, avec regret, nous ne pouvons surcharger cette brochure de leur trop longue publication.*

---

### De la manière de faire usage des Eaux de Vichy A DOMICILE

Les eaux de Vichy sont bues sur place ou à domicile, mais il est incontestable que la meilleure manière d'en faire usage, c'est de venir boire à la source même les eaux chaudes de la Grande-Grille ou de l'Hôpital.

Quant au meilleur mode d'emploi des eaux de Vichy transportées, il consiste à prendre la dose prescrite par le médecin, moitié à jeun, le matin, en une ou plusieurs fois, à une demi-heure ou une heure d'intervalle; faire, si le temps le permet, une petite promenade et boire le reste aux repas. A jeun, les eaux de Vichy se boivent pures; aux repas, mélangées avec le vin, dans la proportion d'environ d'un quart ou d'un tiers d'eau minérale pour trois quarts de vin pur ou déjà coupé d'eau

ordinaire. La décomposition qui s'opère au moment du mélange de l'eau de Vichy avec le vin n'a rien de contraire à son action. La partie acide du vin déplace avec effervescence l'acide carbonique du bicarbonate de soude et produit du tartrate double de potasse et de soude qui, dans l'économie, se convertit en bicarbonate de potasse et de soude. Avec le vin blanc il n'y a pas de précipité appréciable; coupé avec une eau alcaline, il n'agit pas.

En été, il faut boire l'eau de Vichy à la température où elle se trouve. En hiver, il est utile souvent de la faire un peu tiédir, en mettant la bouteille au bain-marie avant de la déboucher.

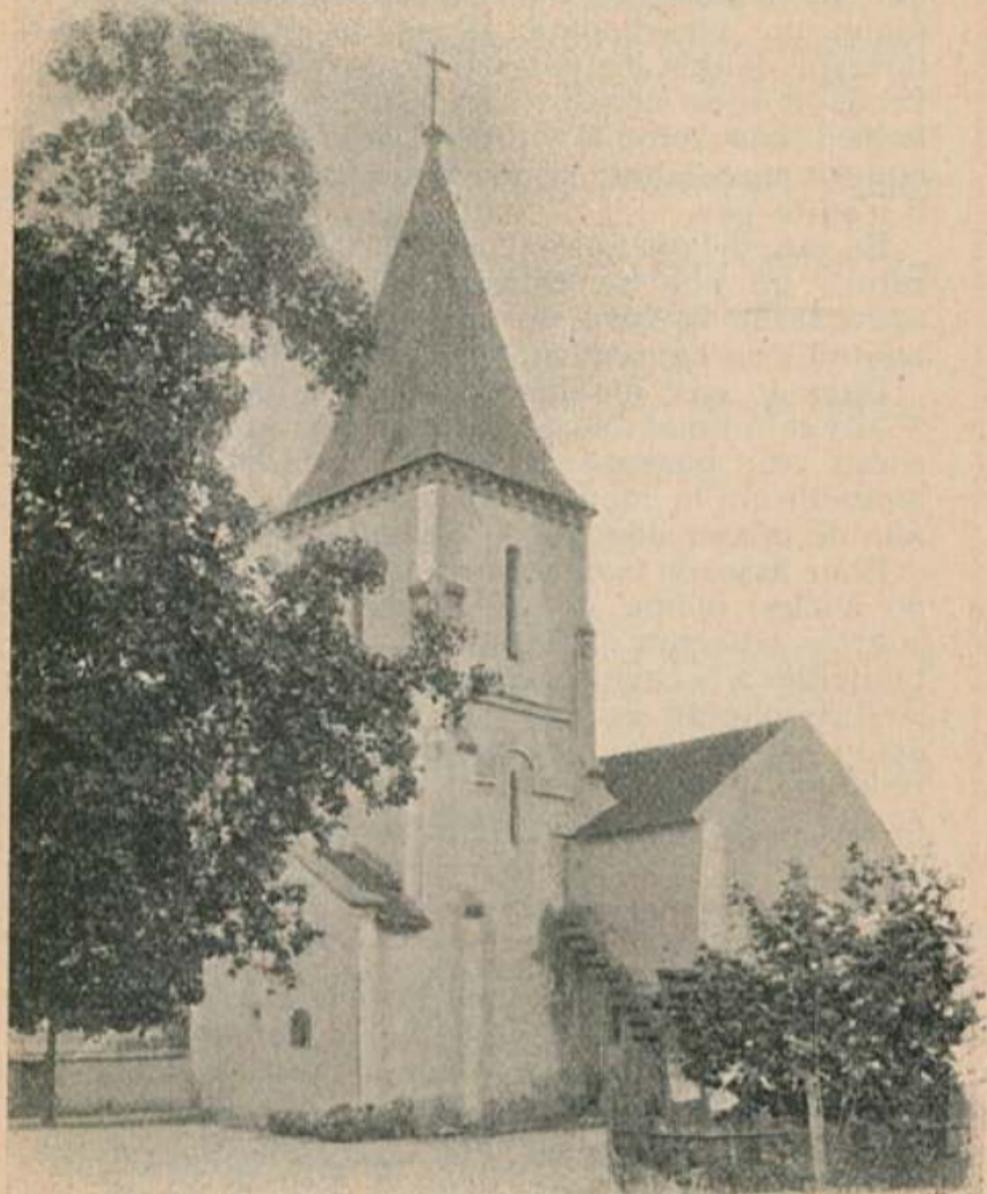
Dans le cas, d'ailleurs assez rare, où l'eau de Vichy serait mal tolérée par l'estomac, parce qu'elle serait trop gazeuse, il suffirait de déboucher la bouteille qui la contient, pendant quelques instants, afin de laisser dégager le gaz en excès.

Pour assurer la conservation des eaux du bassin de Vichy, même de celles qui proviennent des sources Guerrier de Saint-Yorre, il faut mettre les bouteilles à la cave et les couvrir, sinon le bouchon se dessècherait et pourrait livrer passage au gaz acide carbonique. Cet inconvénient est moins à redouter quand le bouchon est de bonne qualité et que la capsule est solidement fixée.

---

## RÉGIME ALIMENTAIRE

Pendant le traitement par les eaux de Vichy, soit à Vichy même ou à domicile, le régime alimentaire doit être subordonné aux phases de la maladie et aux besoins de l'organisme. C'est au médecin qu'il appartient de l'indiquer; lui seul est à même d'apprécier ce qu'il convient de faire à cet égard.



SAINT-YORBE. — L'EGLISE.

# DANGER DES EAUX ARTIFICIELLES

et notamment de celles de Vichy

---

« Allez aux sources naturelles, dit M. BOURDON : la chimie de la nature vaut mieux que celle du laboratoire.

« Je ne saurais trop blâmer l'emploi de l'eau de Vichy artificielle qui ne peut, en aucun cas, remplacer celle qui provient de sources naturelles.

« Qualifier d'eau minérale de Vichy le produit d'une simple dissolution de bicarbonate de soude, c'est commettre un abus de langage aussi choquant que de donner le nom de vin à un mélange d'alcool, de crème de tartre et de sels terreux que ce liquide fournit à l'analyse.

« Les eaux minérales artificielles, même les mieux fabriquées, ne sont, au point de vue de l'analyse chimique et de l'action médicale, qu'une contrefaçon infidèle et grossière des sources naturelles dont elles ont usurpé le nom. Elles ont le double inconvénient de ne remplir en aucune manière le but du médecin qui les prescrit et, par suite, de jeter une sorte de défaveur sur les eaux naturelles. En effet, quand vous voulez envoyer un malade prendre ces eaux à la source elle-même, souvent il vous objecte qu'il a déjà fait usage des eaux factices, et qu'il n'en a retiré aucun soulagement; comme s'il existait la moindre analogie, la moindre comparaison entre ces eaux soi-disant miné-

« rales, qui sortent des officines, et celles que la nature fait  
« jaillir elle-même de ses merveilleux laboratoires.

« L'eau artificielle agit comme simple dissolution alcaline  
« ou gazeuse, et n'a aucun rapport avec l'eau naturelle (1). »

Ainsi, les eaux artificielles ne méritent même pas la dénomination d'eaux minérales et ne peuvent jamais être substituées aux eaux naturelles. Tous les hommes qui s'occupent de la santé publique constatent la fréquence toujours croissante de l'affection de l'appareil digestif, et parmi les causes les plus fréquentes et actives de ce désordre, on place à juste titre l'usage des eaux artificielles. Leur action irritante et dangereuse s'explique très facilement par les différents ingrédients qui servent à composer les eaux artificielles ; aussi, pour les habitants des villes et des endroits où l'eau est malsaine, on ne saurait trop recommander l'usage des eaux naturelles médicales ou de table, de préférence à toutes les eaux artificielles.

En outre, est-il besoin d'ajouter que si l'on rencontre dans le commerce quelques eaux préparées avec soin, il en est de nombreuses qui n'ont jamais été filtrées ? Dans un seul échantillon, MM. Moisson et Grimbert ont trouvé, par centimètre cube, de 122.000 à 162.000 colonies microbiennes (2).

---

(1) *Guide des Eaux minérales*, du docteur C. JAMES, 7<sup>e</sup> édition, chez Victor Masson et fils, place de l'École-de-Médecine.

Dans plusieurs de leurs ouvrages, un grand nombre de Médecins sont tout aussi affirmatifs et condamnent l'économie dérisoire qui consiste à préférer des solutions infidèles à une eau naturelle et d'une efficacité incontestable.

(2) *Comptes rendus de l'Académie de médecine*, 1894.

# VICHY

**N**ous n'offrirons pas ici aux Touristes et aux Buveurs d'eaux qui visitent Vichy une étude historique de la célèbre cité thermale.

Ce qu'il importe aux hôtes de Vichy de connaître avant tout, et plus particulièrement les malades, c'est le personnel médical, les propriétés des sources, l'organisation et la disposition des divers services des établissements thermaux, les sources, les hospices et, pour la société élégante, toutes les attractions possibles : le Casino, les théâtres et les principaux établissements publics, les promenades, les environs et même les mœurs bourbonnaises, qui ont toujours eu tant de charmes pour les étrangers, depuis le jour où M<sup>me</sup> de Sévigné a révélé au monde, dans ses lettres immortelles, la beauté des sites, la sociabilité des habitants, la paix profonde dont on jouit dans les délicieuses solitudes des bords de l'Allier et du Sichon.

# Tableau du Corps Médical

## MÉDECINS CONSULTANTS A VICHY

MM.

ALBAN (⊗), rue Colombier.

AUDHOUI, 54, rue de l'Etablissement.

BARGY, chalet des fleurs, rue de l'Intendance.

BEAUDONNET, B., 2, rue Desbrest.

BERNARD, 20, rue Lucas

BERTHOMIER, boulevard National.

BIERNAWSKI, rue Lucas, villa de Varsovie.

BIGNON, boulevard National, chalet des Roses.

BOUET (Mlle), rue Alquié, villa Continentale.

BRULARD, 112, boulevard National.

BIENFAIT, 22, rue de l'Etablissement.

CAHEN, 24 bis, place Rosalie.

CARLES, villa Henry, rue de la Compagnie.

CHABROL, C., boulevard National, villa Chabrol-Larbaud.

CHAMPAGNAT, 6, rue du Chalet.

CHARNAUX, 4, rue Lucas.

CHEVREUX, 35, boulevard National.

CHOPARD, Emmanuel, 172, rue de Nimes.

CLERC, 10, rue des Célestins.

COHADON, villa Albert, avenue des Cygnes.

COLLONGUES, rue Alquié, Maisons Anglaises, 21.

COMBALAT, Paul, chalet Berton, rue de l'Etablissement.

COMBET, Louis, rue du Parc, maison du docteur Sénac, en face le kiosque de la musique.

CORMACK, Ch., villa d'Alsace, boulevard National.

CORNIL, A., 17, rue de l'Etablissement.

CORNILLON, villa Coquatrix, rue de la Chaume.

COTAR, 34, rue de l'Etablissement.

MM.

DAUGE, 2, rue Petit.

DÉLÈGE, F., boulevard National.

DESMAROUX, 2, place Rosalie.

DUFOUR, E., rue Alquié, villa Périer.

DURAND-FARDEL, Raymond, rue du Parc.

ESCORNE, villa Saint-Denis, boulevard National.

FAUCHER, villa des Perles, 32, boulevard des Célestins.

FAUX, 31, rue Alquié, Maisons Anglaises.

FOURNIER, Hilaire, rue Alquié, Maisons Anglaises.

FOURNIER fils, rue Alquié, Maisons Anglaises.

FREMONT, rue Prunelle, près des Parcs.

GANNAT, J., villa Béatrix, rue de Nîmes, 147.

GLÉNARD, Frantz, rue Strauss.

GRELLETY, rue Prunelle, près la source du Parc.

GUINARD, 23, boulevard National.

JACQUEMARD, 9, rue Strauss.

JARDET, boulevard National, villa Portena.

JOUANNET, villa Hélène, rue de l'Etablissement.

LAGRANGE, Fernand, 10, avenue de la Gare, près l'église  
Saint-ouis.

LALAUBIE (de) (⊗), chalet Clermont-Tonnerre, boul. National.

LINOSSIER, chalet de la Moskowa, rue Alquié.

MARTIN, O. (⊗), rue Hubert-Colombier.

MAIRE, villa Frédéric, rue Desbret, 6.

MARGNAT, E., rue Hubert-Colombier.

MASSERET, rue de l'Abbé-Delarbre.

NICOLAS, 180, rue de Nîmes.

NICOLAUD-BARAQUÉ, oculiste, b. Carnot, villa du Roubion.

NIVIÈRE, villa de Flore, boulevard National.

PUISTIENNE, Léon, rue de Nîmes, 141.

RAMBERT, place du Château-d'Eau.

RAYMOND, avenue Victoria, 57.

ROSIER, villa Mazarin, 39, boulevard National.

ROUX, A., boulevard Carnot.

SAHUT, Jean, médecin dentiste, 2, rue Lucas.

SALIGNAT, 12, avenue de la Gare.

*La Mouche*  
*Le Compagnon*  
*Moulin*  
*Binet*  
*Troust*  
*Richard*  
*Tixier*

MM.

- SANTELLI, 21, rue Alquié.  
SFMEN 19, rue A'quié.  
SÉPÉGÉ, 37, boulevard National.  
SIEMS, 31, boulevard National.  
SOLLAUD (⊗) 5, rue Callou.  
THERRE, rue du Pont.  
TIXIER, 17, avenue des Cygnes.  
TREILLE (⊗) 0., 24, rue de l'Etablissement.  
VAUTHEY, 3, boulevard National, chalet A. 8.  
VEILLON (⊗), rue Rambert.  
VERSEPUY, rue de Ballore (Hydrothérapie).  
WILLEMEN, boulevard National.

### PERSONNEL DE L'HOPITAL MILITAIRE

MM.

- LAMBERT (⊗ ⊕), médecin-principal de 2<sup>e</sup> classe.  
LOUP (⊗), médecin-major de 1<sup>re</sup> classe.  
BODINIER, médecin-major de 1<sup>re</sup> classe.  
PETIT, médecin-major de 1<sup>re</sup> classe.  
RAYMOND, médecin-major de 2<sup>me</sup> classe.  
WYART, médecin aide-major de 1<sup>re</sup> classe.  
PETIT, médecin aide major de 1<sup>re</sup> classe.  
CAHUZAC, médecin aide-major de 1<sup>re</sup> classe.  
BOUTTÉ, pharmacien-major de 1<sup>re</sup> classe.  
VERDIER, pharmacien-major de 2<sup>me</sup> classe.  
YON, officier d'administration, principal gestionnaire.  
MUSSAN (de), officier d'administration de 1<sup>re</sup> classe.  
HELME GUIZON, officier d'administration de 1<sup>re</sup> classe.  
BARRIÈRE, officier d'administration adjoint de 2<sup>me</sup> classe.

### PHARMACIENS

- MM. BARTHOULOT Léon, rue de Nimes.  
BESSON Paul, rue de Paris.  
BOURNET, rue de Paris.  
BRETET, H., rue de Nimes.

### PHARMACIENS (suite)

- MM. DESBREST, F., rue de Nîmes.  
GIVOIS, place Rosalie.  
GRANCHER, en face l'hôpital Militaire.  
BOUIOT, rue Burnol.  
PERISSE, rue de Nîmes.  
PEYRONNET, rue de l'Hôpital.  
PATRICE, rue Cumin-Gridaine.  
ROUDIER, rue de Nîmes.  
SAGET, pharmacie de la Grande-Grille.  
LAURIAT, rue du Marché.

### SAGES-FEMMES

- M<sup>mes</sup> BLANZAT, rue Cornil.  
GEORGES, place de la République.  
GRELLET, 42, avenue de la Gare.  
GUINETON, 22, avenue de la Gare.  
JOTHIE, 19, rue Beauparlant.  
JOURDAN, rue de l'Abbé-Richard.  
MOREAU, rue Burnol.  
NITTEL, rue Laprugne.  
VACHET, rue de Nîmes, 178.

### CHIRURGIENS-DENTISTES

- MM. PAULIN, rue Burnol.  
POTHIER, E., rue de Nîmes.  
STENER, rue de Nîmes.  
WHITING, rue Montaret, 5.

### VÉTÉRINAIRES

- MM. BARDIAUX, rue de la Chaume.  
BONNY, place de la République.  
GIRAUD, 17, rue Cornil.  
GRAVIER-FLEURY, rue de la Laure.

### GARDES-MALADES

- SŒURS DU BON SECOURS de Troyes, place du Château-d'Eau.  
INFIRMIERS DE SAINT-CAMILLE, 52, rue de Nîmes.

# VICHY-THERMAL

---

## LES ÉTABLISSEMENTS

Le nouvel établissement thermal (propriété de l'Etat) qui est considéré comme un modèle du genre comprend deux édifices distincts : Le premier est aménagé pour les bains de 1<sup>re</sup> classe, le second pour les bains de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classes.

Ces édifices renferment tout le confort moderne, toutes les richesses médicales que l'on ne peut trouver nulle part ailleurs ainsi réunies.

La supériorité de l'installation des salles de douches et massages, des bains de piscine, des douches ascendantes, des bains de vapeur, est incontestable. Rien non plus n'a été oublié dans cette nouvelle installation de mécano-thérapie qui est appelée à rendre de signalés services aux malades rhumatisants chroniques qui se rendent aux eaux de Vichy.

Avec tous ces procédés nouveaux de guérison, la santé sera rendue à tous, et le nombre des étrangers deviendra, sans conteste, de plus en plus grand, chaque année.

## BAINS DE L'HOPITAL

Cet établissement est situé place Rosalie, en face de la source de ce nom.

BAINS ET DOUCHES. — Un tableau de service

général, qui fixe les heures pour chaque série des bains et des douches, est placé en permanence dans chacun des établissements ci-dessus désignés.

Il en est de même des tarifs pour les bains, douches, inhalations, remise du linge, et pour les bains à domicile.

Un registre spécial est déposé dans tous les établissements, près du chef baigneur, à l'effet de recevoir toutes les réclamations et observations des malades.

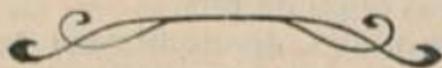
### SERVICE GRATUIT

Dès leur arrivée à Vichy, les malades admis au bénéfice de la gratuité doivent se rendre sans retard dans les bureaux de M. le Commissaire du Gouvernement, situés rue Lucas, en face de la Grande-Grille.

Ces bureaux sont ouverts de 10 heures du matin à 1 heure, pendant le premier et le dernier mois de la saison, et de 10 heures à midi, du 15 juin au 15 août.

### Etablissement Hydrothérapique du Dr Versepuy

Rue de Ballore prolongée. — Cet établissement est admirablement situé, sur les bords du Sichon, l'une des plus belles promenades de Vichy, à huit minutes environ des sources thermales. Installation complète et très confortable.



# Promenades aux environs de Vichy

---

A notre bien grand regret nous ne pouvons que donner la nomenclature de ces lieux si intéressants à visiter, et leur distance de Vichy.

## L'Ardoisière

12 kilomètres.

Site forestier et ombreux, gorges accidentées où roule, en ondes tumultueuses, le torrent du *Gourre Saillant*.

## Bourbon-Busset

14 kilomètres.

Magnifique château féodal, dont la plate-forme domine les monts d'Auvergne et du Forez. De ce point, le spectacle est vraiment grandiose.

## Charmeil

6 kilomètres.

Petit château Louis XV, transformé en restaurant, que la galanterie fréquente beaucoup.

## Châteldon

18 kilomètres.

Offre un type intéressant de l'ancienne cité féodale, avec les ruines de son vieux château.

## Clermont et Royat

60 kilomètres (voie de fer).

But de pèlerinage de nombreux touristes des colonies anglaise, russe et espagnole.

### Côte Saint-Amand

5 kilomètres.

Excursions pédestres ou en cavalcade. Magnifique belvédère d'où l'on découvre toute la campagne bourbonnaise et les monts d'Auvergne.

### Cusset

3 kilomètres.

Chef-lieu judiciaire, vieille ville renfermant de précieux spécimens d'archéologie et d'architecture ancienne. Sources diverses.

### Ferrières

18 kilomètres.

Visiter les ruines du Mont-Gilbert, le roc Saint-Vincent et la grotte des Fées.

### Les Malavaux

7 kilomètres.

C'est une vallée sauvage d'un aspect triste et désolé; de là le nom de *Vallée Maudite*. Curieuses légendes locales à étudier et à commenter.

### Maulmont

10 kilomètres.

Délicieux rendez-vous de chasse, dépendant de Randan; château style gothique sur l'emplacement d'un monastère des Templiers.

### Lapalisse

22 kilomètres.

Nombreuses curiosités historiques et archéologiques se rattachant à Jacques de Chabannes, seigneur de Lapalisse.

### Montagne-Verte

4 kilomètres.

Belle promenade. Superbe vue du Puy-de-Dôme et des montagnes du Forez.

## Randan

16 kilomètres.

Les parcs sont ouverts au public les dimanches et jeudis.

## Ris

12 kilomètres.

Sur la limite du département de l'Allier. Promenade favorite des pêcheurs à la ligne. (Chemin de fer de Vichy à Thiers).

## Sources de Vesse

Au delà du Pont de Vichy.

Très curieux phénomènes de jaillissement.

## Sources d'Hauterive

6 kilomètres.

Très intéressante promenade.

## Saint-Yorre

8 kilomètres.

C'est une des plus attrayantes promenades des environs de Vichy, le chemin de fer de Vichy à Thiers y conduit en moins de quinze minutes.

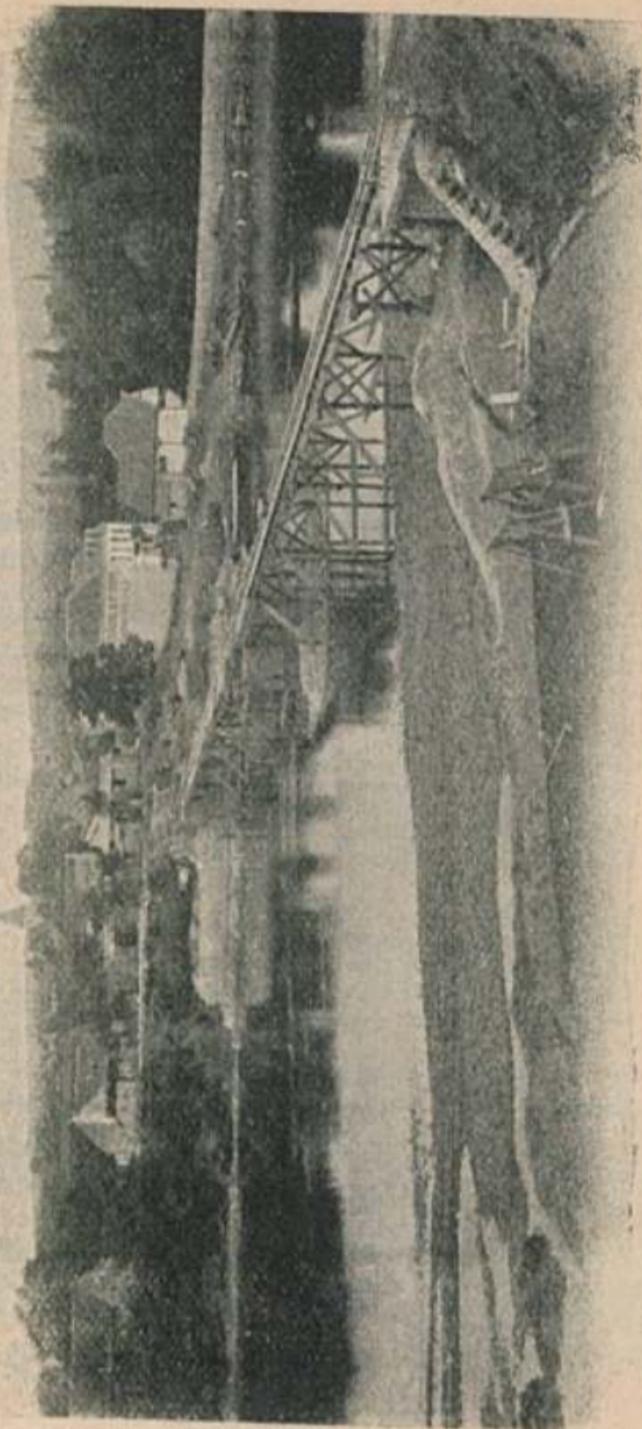
## Thiers

36 kilomètres (voie de fer).

Excursion d'une journée. Sites pittoresques. La ville est construite en amphithéâtre. Elle mérite de fixer l'attention des archéologues. Train de plaisir chaque mardi.

A quelques heures de Vichy on peut encore visiter les ruines de

**Billy, Châtel-Montagne, Chantelle, Nades  
Saint-Pourçain, Veauce, etc., etc.**



SAINTE-YORRE. — LE PONT EN CONSTRUCTION.

# TARIF DES VOITURES DE PLACE

Les cochers doivent faire marcher leurs chevaux à raison de 8 kilomètres à l'heure, sauf aux montées où la vitesse sera réduite à 5 kilomètres à l'heure.

## Courses à l'intérieur de Vichy

Le jour est compris entre six heures du matin et huit heures du soir.

La nuit est comprise entre huit heures du soir et six heures du matin.

DÉSIGNATION DES COURSES	Désignation des prix VOITURES			
	à un cheval		à 2 chevaux	
	Jour	Nuit	Jour	Nuit
1 <sup>re</sup> COURSE A L'HEURE. — Les courses à l'heure s'étendent seulement jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi.....	3 fr.	4 fr.	4 fr.	6 fr.
2 <sup>es</sup> COURSES DE GARE, avec ou sans bagages, aller du chemin de fer dans les hôtels, ou réciproquement..	1 50	2 50	2 50	3 50
3 <sup>e</sup> Mêmes courses que ci-dessus, aller et retour.....	3 »	5 »	4 »	6 »
4 <sup>e</sup> PETITES COURSES DE VILLE.....	1 25	2 »	2 »	3 »

Le prix de la première heure sera dû intégralement, lors même que le cocher n'aura pas été employé pendant l'heure entière.

Les heures suivantes se fractionneront et seront payées par demi-heure. — La dernière fraction sera aussi due intégralement, malgré que la demi-heure n'aura pas été entièrement employée.

# COURSES ET PROMENADES HORS DE VICHY

(Aller et Retour, repos compris)

DÉSIGNATION DES COURSES ET PROMENADES	heures de repos	VOITURES	
		1 chev.	2 chev.
Casino des Justices .....	1	7 fr.	10 fr.
— Retour p <sup>r</sup> les Malavaux et v. v.	1	15 »	20 »
— Retour par la Chapelle et l'Ardoisière et <i>vice versa</i>	2	20 »	30 »
Les Malavaux .....	1	7 »	10 »
Château de Charmeil .....	1	7 »	10 »
Charmeil .....	1	7 »	10 »
— Retour par Cusset et v. v.	1	10 »	15 »
Montagne-Verte .....	1	7 »	10 »
— Retour par Cusset et <i>vice versa</i>	1	8 »	12 »
— Retour par Charmeil et v. v.	1	10 »	15 »
Château de Lauzet .....	1	8 »	12 »
— Retour par Laudemarière et Charmeil .....	1	14 »	18 »
L'Ardoisière .....	1	10 »	15 »
Hauterive .....	1	7 »	10 »
Au bois du Roi, par Vesse .....	1	6 »	10 »
Côte Saint-Amand .....	1	7 »	10 »
— Retour par le Vernet et Cusset et <i>vice versa</i> .....	1	10 »	15 »
Saint-Rémy-en-Rollat .....	1	10 »	15 »
— Retour par Vendat et <i>vice v.</i>	1	12 »	18 »
Cognat-Bois-de-l'Eau .....	1	12 »	15 »
— Retour par la route d'Effiat et <i>vice versa</i> .....	1	15 »	20 »
Effiat .....	2	18 »	24 »
— Retour par Randan, Bois- Randenez et <i>vice versa</i> ..	2	22 »	30 »
— Retour par Maulmont et v. v.	2	28 »	35 »
Puy Grenier .....	1	10 »	15 »
— Retour par la Côte du Bois- de-l'Eau et <i>vice versa</i> ...	1	15 »	20 »
Randan, route du Bois-Randenez	2	15 »	20 »
— Retour par Maulmont ..	2	18 »	24 »

DÉSIGNATION DES COURSES ET PROMENADES	heures de repos	VOITURES	
		1 chev.	2 chev.
Maulmont .....	2	15 fr.	20 fr.
— Retour par le pont de Ris et v. v.	2	18 »	24 »
Châteldon .....	2	20 »	28 »
— Retour p' la route de Ris et v. v.	2	22 »	30 »
Puy Guillaume .....	2	20 »	28 »
— Retour par Châteldon et v. v.	2	22 »	30 »
Mariol .....	2	15 »	20 »
Ris .....	2	18 »	25 »
Château de Bourbon-Busset .....	2	15 »	20 »
— Retour par l'Ardoisière et v. v.	2	18 »	24 »
Ruines du Château-Billy .....	2	15 »	20 »
— Retour par Saint-Rémy et v. v.	2	20 »	28 »
Saint-Germain-des-Fossés .....	1	12 »	18 »
Ruines de Mont-Gilbert .....	2	30 »	40 »
Grotte de Saint-Martin .....	2	30 »	40 »
Gannat .....	2	18 »	25 »
Les Viaducs de Montluçon .....	2	30 »	40 »
Mayet-de-Montagne .....	2	25 »	35 »
— Retour par Ferrières et v. v.	2	35 »	45 »
Ferrières .....	2	25 »	35 »
Châtel-Montagne .....	2	25 »	35 »
Mines de Laprugne .....	3	45 »	60 »
Rocher de Saint-Vincent .....	3	40 »	50 »
Château de Lapalisse .....	2	25 »	35 »
Cusset .....	1/2	3 »	5 »
— Retour par Abrest et v. v.	1	7 »	10 »
Route de chez Guitton, retour par les bois de Selzat et par le poteau de Lapalisse et <i>vice versa</i> .....	2	15 »	20 »
Source intermittente de Vesse .....	1/2	3 »	5 »
Cimetière de Vichy .....	1/2	3 »	5 »
Abrest .....	1/2	5 »	7 »
Thiers .....	3	45 »	60 »
<b>Saint-Yorre</b> .....	1	10 »	14 »

**Observations.** — Si un cocher, pris pour aller chercher quelqu'un à domicile ou dans un lieu public, est renvoyé sans être employé, il recevra, à titre d'indemnité de déplacement, le prix d'une course dans Vichy.

# Vichy Administratif

---

Vichy (14.254 habitants), chef-lieu de canton, dépendant de l'arrondissement de Lapalisse. Cette dernière ville n'est que le chef-lieu administratif, tandis que la ville de Cusset est le chef-lieu judiciaire.

M. le Receveur des finances réside à Lapalisse.

M. le Receveur de l'enregistrement des actes judiciaires a ses bureaux à Vichy.

M. le Conservateur des hypothèques réside à Cusset.

## Mairie de Vichy

Les bureaux sont ouverts de 9 heures à 5 heures.

Maire : M. Lasteyras; Adjoint : MM. Egullion et Baratier; Secrétaire : M. Sauvage.

## Commissariat de Police

Bureaux à l'Hôtel de Ville.

## Receveur Municipal

Bureaux, rue du Bief; ouverts de 9 h. à 11 heures du matin et de 1 heure à 4 heures du soir.

## Perception

Bureaux, rue de la Chaume, de 9 heures du matin à 3 heures du soir.

## Receveur des Hospices

Bureaux à l'Hospice civil, ouverts de 8 heures à 5 heures.

### **Receveur de l'Enregistrement**

Bureaux, avenue des Célestins.

### **Contributions directes**

Bureaux du contrôleur, rue de Nîmes.

### **Contributions indirectes**

Bureaux, avenue des Célestins.

### **Service vicinal**

Bureaux de l'agent voyer à l'Hôtel de Ville.

### **Octroi**

Bureaux du proposé en chef, à l'Hôtel de Ville.

### **Avocats**

MM. Gohierre, Monicat, Place, Rousselon, Henry, à Cusset.

### **Avoués**

MM. Berthomier, Berthoule, Gressy et Puret, avoués près le tribunal civil de Cusset.

### **Huissiers**

MM. Epinat, Luminet, Papon, Vey, huissiers-audienciers près le même tribunal.

### **Notaire**

M. H. Château, avenue de la Gare, à Vichy.

### **Justice de Paix**

Place de la République. — Audience tous les vendredis, à 1 heure.

### **Gendarmerie**

Brigade à pied, caserne rue de Paris, près la gare du chemin de fer.

## Postes, Télégraphes, Téléphone (1)

Place de l'Hôtel-de-Ville, derrière l'hôtel des Ambassadeurs. Ouvert de 7 heures du matin à 9 heures du soir pour le service postal et téléphonique, et jusqu'à 11 heures du soir pour le service du télégraphe.

SERVICE POSTAL. — *Départ des Courriers* : 4 h. 15 matin, ligne de Thiers ; 9 h. 35 m., toutes les directions ; 11 h. 05 m., Cusset ; 1 h. 50 s., ligne du centre : Clermont, Tours ; et de l'est : Dijon, Nancy ; 3 h. 05 s., lignes du Midi : Lyon, Nîmes ; 4 h. 50 s., lignes du Midi et de Thiers ; 7 h. 30 s., lignes de Limoges, Périgueux, Bordeaux, Espagne ; 9 h. 25 s., toutes les directions.

Levées à la Boîte  
du Bureau :

4 h. 15 m.  
9 h. 20 m.  
10 h. 50 m.  
1 h. 35 s.  
2 h. 50 s.  
4 h. 35 s.  
7 h. 15 s.  
9 h. 10 s.

Levées dans les Boîtes  
de la Ville :

7 h. s. la veille  
8 h. m.  
8 h. m.  
midi.  
midi.  
midi.  
midi.  
7 h. s.

Une boîte spéciale pour le dépôt des objets affranchis à prix réduits est installée dans la salle d'attente du Bureau, elle est levée une demi-heure avant le départ de chaque courrier.

### Boîtes de Ville

Des boîtes aux lettres sont placées dans la ville :

(1) Le nouvel hôtel des Postes (immeuble Mombrun, ancien Cercle du Commerce) sera inauguré au cours de la saison 1905. Entrées : rue Cunin-Gridaine, en face le kiosque de la musique, sur le Parc et rue de Nîmes, à la hauteur de l'église Saint-Louis.

aux Célestins, dans les Galeries des Sources, à l'hôpital Militaire, à la Croix de la Mission et à la Gare du Chemin de fer.

*Arrivées et Distributions : trois distributions par jour ; les dimanches et fêtes la troisième distribution n'a pas lieu.* — Objets de correspondance provenant de toutes les directions. 7 heures du matin ; des lignes de Lyon, Italie, Suisse, Bordeaux, Espagne, à midi ; de toutes les directions à 5 heures du soir.

### **Service Télégraphique**

Communications directes avec les postes centraux de Clermont-Ferrand, Lyon, Paris, au moyen d'appareils rapides. Les transmissions s'effectuent par quatorze postes directement reliés à Vichy.

### **Téléphone**

Réseau interurbain. — Cabine publique, ouverte de 7 heures du matin à 9 heures du soir, communiquant avec Paris et la plupart des villes de la banlieue de Paris, avec Lyon, Saint-Etienne, Roanne, Genève, Turin, Milan ; 1 fr. par 3 minutes de conversation avec Paris.

Réseau urbain. — Communication de la cabine publique avec les abonnés de la ville : 0,10 par 3 minutes ; avec les abonnés de Cusset : 0,25 par 3 minutes.

### **Bureau auxiliaire**

Une recette auxiliaire des Postes et des Télégraphes est ouverte rue de Paris, 36, de 8 heures du matin à 7 heures du soir les jours ordinaires, et jusqu'à midi les dimanches et les jours fériés.



# THÉÂTRES



## Casino

Sur le parc, près de la source de l'Hôpital et de l'Hôtel de Ville.

Le Casino est ouvert du 15 mai au 30 septembre.  
Le Théâtre, du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre.

Les abonnements se divisent en trois parties bien distinctes :

- 1<sup>o</sup> Abonnement de 25 jours au Théâtre et au Casino;
  - 2<sup>o</sup> Abonnement de 25 jours au Théâtre;
  - 3<sup>o</sup> Abonnement de 25 jours au Casino seul.
- Il existe également des abonnements de 8 jours.

Chacun de ces abonnements donne droit :

A l'entrée libre dans les Salles de Jeux, de Billards, de Lecture, aux Concerts et Bals donnés dans le Salon des Fêtes, à l'usage gratuit des chaises dans le Parc, dans les Célestins et les promenades appartenant à la Compagnie.

Les cartes d'abonnement sont personnelles et ne peuvent ni être prêtées, ni vendues, et doivent être présentées à toute demande des agents de la Compagnie.

Quantité de journaux, de revues et partitions de musique sont à la disposition des abonnés.

## Eden-Théâtre

*Entrées* : Rue Lucas, rue Sornin et sur le Parc.  
Ouvert du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre.

Les abonnements sont de 10 jours, 20 jours, 1 mois.

## Concert de l'Eldorado

Rue de Paris. — Tixier, propriétaire.

## Elysée Palace

Rue de Nîmes, — Roubot, propriétaire.

Prix des Loges .....	10	»
— fauteuils réservés .....	2	»
— — d'orchestre .....	1	50
— Galerie .....	1	»

## Guignol Lyonnais

Rue de Nîmes. — Fine, propriétaire.

**Jardin de Vichy** — Rue de Paris.

---

# COURSES DE VICHY

---

Hippodrome sur la rive gauche de l'Allier (en face du Barrage); siège au Cercle international. — Les courses de Vichy, fondées en 1878, par la Compagnie, puis abandonnées par elle, furent reprises en 1887, par le Cercle international. Grâce aux sacrifices que la Ville s'impose, les Courses de Vichy sont très brillantes et son hippodrome est un des premiers de France.

Un grand prix de 100,000 fr. a été institué par le Cercle international.

## Concours hippique

Rue de Ballore prolongée. — Vichy est le siège de la région Sud-Est, qui comprend trente départements.

Pour les renseignements, s'adresser au Cercle International, rue Sornin.

## Courses Véloçipédiques

La Société le *Vélo Sport Vichyssois* organise chaque année de belles courses de velocipèdes, qui ont lieu sur l'hippodrome du Concours Hippique.

### Régates

Des Régates sont organisées chaque année par la Société l'Aviron Vichyssois, sur l'Allier, en amont du Barrage.

### Club nautique

Tous les ans, *joutes* sur l'Allier.

### Jeu de Boules

Derrière la Mairie.

### Tir aux Pigeons

Sur la rive gauche de l'Allier, en face du parc des Célestins.

---

## Imprimeries et Librairies

---

- C. BOUGAREL, imprimeur-libraire, rue Sornin.  
GASLON COLLON, imp.-lib., place de la République.  
CRONVAL, imprimeur-libraire, rue de Paris.  
WALLON, imp.-lib., route de Cusset, près la Gare.  
VEXENAT, imprimeur-libraire, rue des Halles.  
PAPON (M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup>), libraire, rue Sornin.  
COLLANGE, libraire, derrière le Casino.  
DICHAMP, Librairie Catholique, rue de Nîmes, 163.  
Afficheurs et crieurs publics : MOULIN, rue Dacher,  
et MOULIN fils, rue de la Gare.  
L'*Avenir de Vichy*, hebdomadaire. Notices et Revues  
médicales, etc.  
Le *Guide Rose*, à l'usage des Touristes et des  
Buveurs d'eaux. (Notice historique et médicale  
des Sources Guerrier, de Saint-Yorre.)  
Le *Journal de Vichy*, programme du Casino, quoti-  
dien pendant la saison et hebdomadaire pendant  
l'hiver.  
Le *Moniteur de l'Allier*, journal hebdomadaire.  
Le *Petit Vichyssois*, journal hebdomadaire.  
L'*Echo de Vichy*, journal hebdomadaire.

# Guide Financier

---

**SOCIÉTÉ GÉNÉRALE.** — Rue Sornin.

**CRÉDIT LYONNAIS.** — Rue de Nimes.

**COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE.** —  
Rue Cunin-Gridaine.

**BANQUE DE FRANCE.** — Rue de Paris.

**BANQUE DE VICHY.** — Place Rosalie.

---

Les bureaux de ces établissements sont en tout temps accessibles au public et la colonie étrangère y trouve tous les renseignements susceptibles de l'intéresser sur le mouvement des fonds publics et des opérations de bourse.

---

## Produits naturels de Vichy

---

### SELS DE VICHY-GUERRIER

*pour bains à domicile*

Préférables aux Sels de Vichy du commerce, ainsi qu'aux bains de carbonate de soude, c'est le produit qui se rapproche le plus des bains naturels de Vichy et peut leur être substitué le plus avantageusement dans le traitement à domicile.

Il suffit de mettre les sels du rouleau dans 250 litres d'eau environ.

*Le rouleau de 250 grammes : 1 franc*

# Excursions à l'Établissement Hydrominéral

DE SAINT-YORRE

Fondé par MM. GUERRIER Père et Fils

## ALLER

Départ de Vichy à 11 h. 16 du matin.  
Arrivée à Saint-Yorre à 11 h. 27 du matin.

## RETOUR

Départ de Saint-Yorre à 1 h. 38 du soir.  
Arrivée à Vichy à 1 h. 49 du soir.

## PRIX DU VOYAGE

(Aller et retour)

Première.....	Fr.	1 50
Deuxième.....		1 10
Troisième.....		» 70

## ENTRÉE LIBRE

---

## Produits naturels de Vichy

### SELS DE VICHY-GUERRIER

*pour boisson*

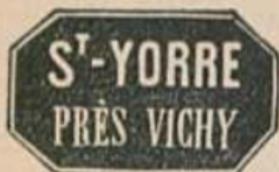
Ils s'emploient à la dose de 7 grammes environ (soit un paquet) par litre d'eau; cette préparation est celle qui se rapproche le plus de l'eau naturelle, tout en lui étant notablement inférieure.

La boîte de 50 paquets de sels : 4 francs.

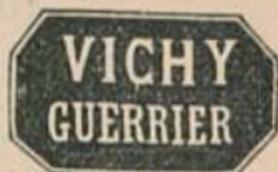
La boîte de 25 paquets de sels : 2 fr. 25.

Au détail, le paquet de sels pour 1 litre : 0 fr. 10.

# Pastilles Digestives de Vichy-Guerrier



Fac-simile  
des  
PASTILLES



**EXIGER LA MARQUE**

Ces Pastilles sont préparées avec les sels naturels extraits de l'Eau de nos SOURCES GUERRIER; elles sont l'objet de toute notre attention; il ne faut pas les confondre avec les pastilles de Vichy, préparées dans le commerce, qui n'ont de Vichy que le nom.

La boîte de 500 grammes .....	2 50
— 250 — .....	1 50
— 125 — .....	1 »

**PARFUMS (au choix)**

Menthe, Anis, Citron, Fleur d'oranger et Vanille

## SUCRE D'ORGE DIGESTIF de VICHY-GUERRIER

Le Sucre d'orge de l'Etablissement des SOURCES GUERRIER, d'une finesse exquise, est très utile pour la digestion; c'est à la fois un bonbon par sa saveur agréable et un médicament par ses effets.

Il faut avoir soin de tenir ce produit dans un endroit sec.

La boîte, 2 fr. 50; la demi-boîte, 1 fr. 50; le quart, 1 fr.

## MODE DE PAIEMENT

Joindre à la commande le montant qu'elle représente en mandat-posté ou autre valeur au porteur. S'il s'agit de colis postaux, ajouter :

Pour un poids de 0 à 3 kilos : 0,60 pour gare et 0,85 pour domicile; pour un poids de 3 à 5 kilos : 0,80 pour gare et 1,05 pour domicile; pour un poids de 5 à 10 kilos : 1,25 pour gare et 1,50 pour domicile, non compris l'emballage qui est de 0,30 pour les colis de 3 kilos et de 0,50 pour ceux de 5 à 10 kilos.

# EAU MINÉRALE NATURELLE DU BASSIN DE VICHY SOURCES GUERRIER

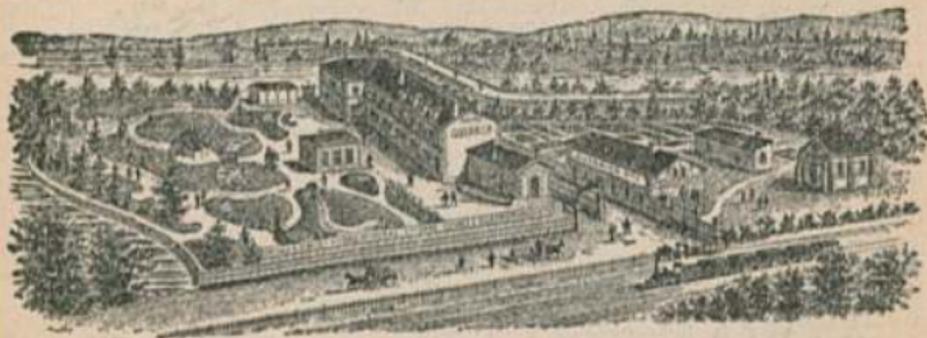
à SAINT-YORRE, près VICHY

Comme eau transportée, ces sources peuvent remplacer avantageusement à distance toutes celles de Vichy.

**ÉVITER LES CONTREFAÇONS**

*En exigeant sur la capsule, l'étiquette  
et le bouchon, les mots :*

**GUERRIER, SAINT-YORRE, près VICHY**



Exiger la vignette ci-dessus sur les étiquettes des bouteilles

Modèle de la Capsule



qui scelle chaque bouteille

Toutes les **Commandes**  
**doivent être adressées**  
à MM. GUERRIER Père et  
Fils, Propriétaires-Gérants, à  
Saint-Yorre ou à Vichy.

**Dépôt et Buvette gra-**  
**uite** des Sources Guerrier,  
Pharmacie Givois, à Vichy.

## EXCURSIONS A THIERS

---

### Trains de Plaisir de Vichy à Thiers

---

PRIX DES PLACES (aller et retour)

*Première, 5 fr. ; deuxième, 4 fr. ; troisième, 2 fr. 50.*

---

Pour faciliter les excursions entre Vichy et Thiers, pendant la saison des Eaux, un train de plaisir à prix réduits a lieu le *mardi* de chaque semaine.

#### ALLER

Départ de Vichy à 12 h. 04.

Arrivée à Thiers à 1 h. 20.

#### RETOUR

Départ de Thiers à 4 h. 45 du soir.

Arrivée à Vichy à 6 h. 02.

---

**N.-B.** — *Les voyageurs auront la faculté de ne revenir que par le train partant de Thiers à 8 h. 03 du soir et arrivant à Vichy à 9 h. 36.*

## EXCURSIONS A CLERMONT

# Trains de Plaisir de Vichy à Clermont

---

PRIX DES PLACES (aller et retour)

*Première, 10 fr. ; deuxième, 8 fr. ; troisième, 5 fr.*

---

Pour faciliter les excursions de Vichy à Riom (Volvic, Tournoël, Enval) et à Clermont (Royat), pendant la saison des Eaux, un train de plaisir à prix réduits a lieu le *jeudi* de chaque semaine.

### ALLER

Départ de Vichy à 11 h. 42 du matin.  
Arrivée à Clermont à 1 h. 06 du soir.

### RETOUR

Départ de Clermont à 5 heures du soir.  
Arrivée à Vichy à 6 h. 19.

---

**N.-B.** — *Les voyageurs auront la faculté de ne revenir que par l'un ou l'autre des trains partant de Clermont à 7 h. 45 et 9 h. 32 du soir, suivant la classe des billets dont ils seront porteurs, et arrivant à Vichy à 11 h. 03 du soir.*

SOCIÉTÉ  
**Table des Matières**  
DES  
**SCIENCES MÉDICALES**  
**DE VICHY**

Aux buveurs d'eau.....	4
Supériorité des eaux minérales non décaitées.....	7
Saint-Yorre.....	10
Les Sources Guerrier.....	14
Tableau comparatif des analyses des principales sources.....	15
Propriétés et indications relatives à l'usage des eaux des Sources Guerrier de Saint-Yorre.....	17
Affections du tube digestif.....	20
Affections du foie, Coliques hépatiques, Lithiase biliaire.....	22
Diabète sucré.....	24
De la goutte.....	25
Gravelle, Albuminurie, Coliques néphrétiques.....	27
Bibliographie locale.....	30
Attestations médicales.....	32
De la manière de faire usage des eaux de Vichy à domicile..	32
Régime alimentaire.....	33
Danger des eaux artificielles et notamment de celles de Vichy Vichy.....	37
Tableau du Corps médical.....	38
Personnel de l'Hôpital militaire.....	40
Pharmaciens.....	40
Sages-Femmes.....	41
Chirurgiens-dentistes.....	41
Vétérinaires.....	41
Gardes-Malades.....	41
Vichy-Thermal. - Les Etablissements.....	42
- Bains de l'Hôpital.....	42
- Service gratuit.....	43
- Etablissement hydrothérapique du docteur Vorsopuy.....	43
Promenades aux environs de Vichy.....	44
Tarif des voitures de place (courses à l'intérieur de la ville)..	48
Tarif des voitures de place (courses hors Vichy).....	49
Vichy-Administratif.....	51
Théâtres.....	55
Courses de Vichy.....	56
Imprimeries et Librairies.....	57
Guide Financier.....	58
Excursions à l'Etablissement hydrominéral de St-Yorre.....	59
Produits naturels de Vichy.....	58-59
Trains de plaisir de Vichy à Thiers.....	62
- de Vichy à Clermont.....	63

# AVIS

L'expédition des Eaux des **SOURCES GUERRIER** se fait à la gare de **Saint-Yorre**, franco d'emballage, en port dû, par caisses de 50, 30 et 20 bouteilles et 50 demi-bouteilles. Les prix sont les suivants, payables au gré du client, par mandat-poste ou contre remboursement :

La caisse de 50 bouteilles .....	20 fr.
— 30 — .....	13 fr.
— 20 — .....	9 fr.
— 50 demi-bouteilles.....	16 fr.

Pour les Commandes et Renseignements

S'ADRESSER A

**MM. GUERRIER** Père & Fils  
A SAINT-YORRE OU A VICHY

Exiger rigoureusement sur la capsule, le bouchon et l'étiquette de la bouteille, les mots :

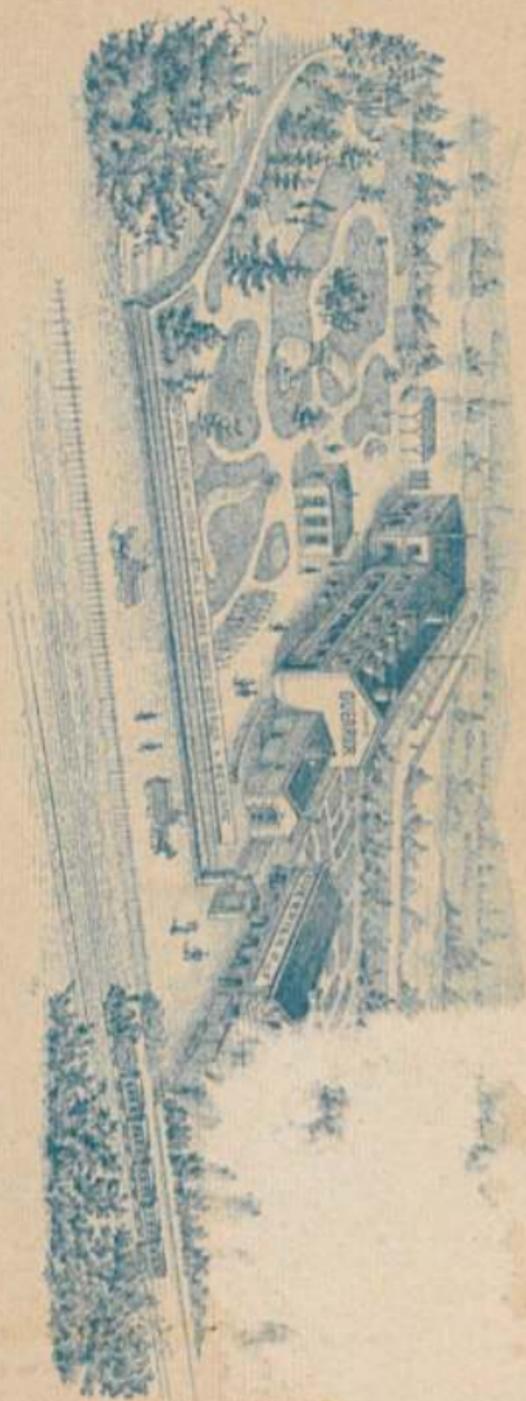
Source **GUERRIER**, Saint-Yorre, Vichy

Dépôt à Vichy : Pharmacie **GIVOIS**

Et en France et à l'Étranger :

Chez les Pharmaciens  
et  
Marchands d'Eaux Minérales.

VUE DE L'ÉTABLISSEMENT DES SOURCES GUERRIER





**BM DE VICHY**



**115050 0044**

S  
V 10  
V